

club voyages Trans-Monde

Helena Enright Couture Sadrina Roussy

Détenteur d'un permis du Québec
450 263-7100

>151188

Journal Le Guide

VOTRE MÉDIA D'ICI .com

LE MERCREDI 5 DÉCEMBRE 2018 | Volume 37, N° 39 / 17 919 exemplaires

FIN DE L'ENTENTE ENTRE AIR MILES ET TRANSAT DISTRIBUTION !
COMMANDEZ VOS CERTIFICATS AIR MILES

AVANT LE 31 DÉCEMBRE 2018. ILS N'EXPIRENT JAMAIS !

*Des conditions s'appliquent, informez-vous.
450 263-7100
 Détenteur d'un permis du Québec

>151187



TEST Racing

DES VIRTUOUSES DU RALLYE

Sans tambour ni trompette, les membres de l'écurie TEST Racing ont raflé récemment les titres de champion et de vice-champion du Championnat des rallyes canadiens. Deux importants triomphes pour cette équipe basée à Cowansville.

PAGE 14

(Photo:Gracieuseté-TEST Racing)

Vos Classées

Parution GRATUITE sur VosClassées.ca
1 866 637-5236

(Photo:Journal Le Guide-archives)

Sutton
L'ex-usine Filtex sera démolie

PAGE 3



LD DIMENSIONS ARMOIRES DE CUISINE

Luc et son équipe remercient leurs clients et amis pour leur support et souhaitent à tous de Joyeuses Fêtes!

Salle de Montre

Tél.: 450 263-4448 Nous serons fermés du 21 décembre au 4 janvier
 Téléc.: 450 263-4353 armoiredecuisinedimension@videotron.ca
 Usine: 450 295-1058 152 Principale, Cowansville, QC J2K 1J2

>172108

SOUFFREZ-VOUS DE MIGRAINE OU DE CÉPHALÉE?

Consultez-nous, nous pourrions vous aider!

CLINIQUE CHIROPATRIQUE COWANSVILLE
 Dr Martin Gagnon, Chiropraticien, D.C., M.Sc.
 413, rue du Sud, Cowansville
 T: 450 263-7668
 www.chiropraticuecowansville.ca

>113912

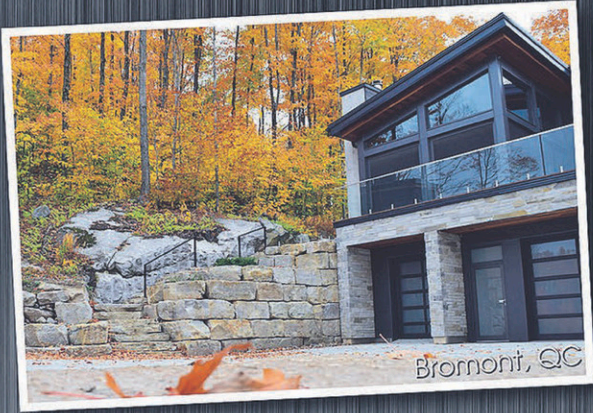
Lundi 10h00-12h30
 Mardi 10h00-18h00
 Jeudi 10h00-18h00

ENVIRO CLIMAT

Benoit et son équipe remercient leur clientèle pour leur support et leur souhaitent de Joyeuses Fêtes!

>113723

450 531-8880 • www.enviroclimat.com
 RBO : 8357-8310-03



Décor Nature Inc.

AMÉNAGEMENT PAYSAGER
Conception | Réalisation



Merci à tous nos partenaires d'affaires



Effondrement partiel du bâtiment

L'ancienne usine Filtex à Sutton disparaîtra rapidement du paysage



XAVIER DEMERS

xdemers@journalleguide.com

MUNICIPAL. L'ancienne usine Filtex sera démolie plus tôt que prévu. La Ville de Sutton a dû agir d'urgence puisqu'une partie du toit et d'un mur extérieur du bâtiment s'est effondrée vendredi sous les amas de neige.

Une partie du bâtiment, qui cause un risque pour la sécurité selon la Ville, sera démolie dès cette semaine, soit mercredi ou jeudi. Des débris ont d'ailleurs été retrouvés dans la zone adjacente, entre les rues Dépôt et Pine.

« La nature a agi sur le bâtiment et ça nous a forcés à agir, a affirmé le maire de Sutton, Michel Lafrance. C'était toujours dans notre agenda de faire quelque chose avec. Le contrat pour la première démolition a été donné de gré à gré à une entreprise qui a l'équipement et les connaissances. On a consulté la sécurité publique qui nous a donné son aval pour s'assurer que le site n'ait plus de dangerosité. »

Des coupures de courant sont prévues pour permettre la démolition.

« Au niveau de la communication, c'est sûr que ça a bougé vite, a déclaré M. Lafrance, qui affirme avoir tenté de joindre le plus de personnes possible. Il y a des poteaux d'électricité qui passe là. On va avoir besoin du support d'Hydro-Québec puisqu'on va devoir assurément couper le courant et peut-être même retirer des fils. On va tenir toute la population au courant du dossier au fur et à mesure qu'il évalue. »

Rappelons que la Ville s'était portée acquéreuse de l'ancienne usine en novembre 2017 pour un montant de 80 000 \$.

EMPRUNT

Sutton a adopté un premier règlement d'emprunt d'un peu plus de 540 000 \$ sur une période de cinq ans en lien avec la démolition lors de la séance du conseil du 3 décembre.



Une partie de l'ancienne usine Filtex s'est affaissée sous le poids de la neige vendredi dernier. (Photo : Journal Le Guide – archives)

« Le montant servira à démolir l'ensemble du site et sortir les débris, faire la récupération du matériel en tenant compte de la présence à quelques endroits de traces d'amiante, a expliqué le directeur général de Sutton, Pierre Largy. La récupération de matériaux qui sont récupérables fera partie de l'appel d'offres. »

L'emprunt sera compensé par une taxe spéciale prélevée sur tous les immeubles imposables de la ville.

Le règlement d'emprunt a été adopté en version préliminaire et sera adopté en version finale lors de la prochaine séance du conseil avant d'être envoyé au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation.

« Québec prend habituellement autour de huit semaines pour le regarder, l'analyser et nous donner une réponse, a indiqué M. Largy. Si on peut, on va essayer de faire l'appel d'offres en parallèle. »

LA SUITE ?

S'il est trop tôt pour donner une date à laquelle les travaux de démolition seront terminés, la Ville assure que les citoyens seront consultés concernant l'avenir du site qui est en plein cœur du noyau villageois.

« Les citoyens veulent participer dans le processus, a soutenu Michel Lafrance. C'est une belle opportunité qu'on a, mais notre préoccupation première, c'est la sécurité des citoyens et des propriétaires à proximité. On va s'occuper de mettre l'immeuble à terre et de nettoyer le site. C'est certain qu'il va y avoir une consultation citoyenne pour savoir ce qu'on va faire avec ça. Il y a une étude environnementale qu'on va devoir faire aussi. »

Avant que des idées soient proposées par les citoyens concernant le site, qui se trouve au 5, 7 et 9, rue Pine, des évaluations complètes seront entreprises.

« On estime que ça va avoir plus de valeur pour tout le monde d'avoir une meilleure compréhension du site, de la contamination par exemple, a ajouté la conseillère municipale Lynda Graham. Si on découvre quelque chose dans le sol, ça pourrait réduire de beaucoup ce qu'on pourrait faire avec le site. On veut donc attendre d'avoir un portrait plus clair de la situation. »

L'enthousiasme des citoyens s'est fait sentir durant la période de questions de l'assemblée municipale. Des idées ont déjà été lancées auparavant, comme des places de stationnement pour désengorger la rue Principale lors des périodes plus fortes d'achalandage ou la construction d'un parc.

Le maire Michel Lafrance avait d'ailleurs suggéré, un peu après l'achat du bâtiment par la Ville, la configuration d'une place urbaine, à l'image d'un square comme dans certaines villes américaines.

PRÉVENTION SUICIDE

450.375.4252
1 866 APPELLE

>113669

Electro-Pieces

PLUS DE 30 ANS D'EXPÉRIENCE!

Cowansville S.E.N.C.
Vente de pièces pour électroménagers

www.electropiecescowansville.com 450 955-0558
electropiecescowansville@gmail.com
517, rue du Sud, Cowansville

>162681

Clinique de pédicure en podologie
Soins de confort paramédical

CERTIFIÉ EN INTERVENTION DU PIED DIABÉTIQUE

PRODUITS GEHWOL

ESTHÉTIQUE - ÉLECTROLYSE MANUCURE

SOINS À PRIX COMPÉTITIF

21 ans avec vous

Diane Demers

450 266-0997 (sur rendez-vous seulement)
245, rue de la Rivière, Cowansville

>112809

NETTOYAGE À SEC

HOULE
DRY CLEANING

Toute l'équipe désire vous remercier de votre support et vous souhaiter de très **JOYEUSES FÊTES!**

101, rue Olivier, Cowansville
Depuis 1994 450 263.1198

> 171430

Le Pôlager

Spéciaux du 6 au 12 décembre

ÉCHALOTTE 2/1 \$

CAROTTE MINIATURE (NANTAISE) Québec 1 \$/lb

TOMATE ROUGE DE SERRE Québec 2 \$/lb

ORANGE NAVEL SANS PÉPIN Californie.....gr 113..... 25¢/ch

BANANES Costa Rica.....catégorie #1..... 50¢/lb

Paniers de fruits disponibles en tout temps!
Suivez-nous sur f pour d'autres spéciaux.
701, rue Sud, Cowansville • 450 263-2542

080613-1
www.journalleguide.com - Le mercredi 5 décembre 2018 - 3

L'ancien Deragon Honda est démoli

XAVIER DEMERS
xdemers@journalguide.com

IMMOBILIER. L'ancien immeuble du concessionnaire automobile Deragon Honda est passé sous les pics des démolisseurs à la fin du mois de novembre, pour faire place à un éventuel projet immobilier dont la nature demeure inconnue.

Depuis le début de l'année 2016, le concessionnaire est déménagé dans de nouveaux locaux sur le boulevard Jean-Jacques-Bertrand, à proximité des autres concessionnaires Deragon. L'immeuble, construit en 1942, a également accueilli d'autres concessionnaires automobiles avant que la famille Deragon en fasse l'acquisition. Pour l'instant, le terrain demeure la propriété de l'entreprise Deragon. «Dans la refonte des règlements d'urbanisme en 2015, on a zoné le site résidentiel, a expliqué le directeur de l'urbanisme de la Ville de Cowansville, Olivier Ricard. Donc, c'est sûr que ce serait un projet résidentiel. La raison de la démolition est que le



Il ne reste plus rien de l'ancien Deragon Honda, qui était situé sur la rue Principale, à Cowansville. (Photo: Journal Le Guide - Xavier Demers)

propriétaire voulait préparer le site. Il y a de la décontamination à faire également. On n'a pas encore de projets officiellement déposés.» M. Ricard a aussi souligné que le zonage permet autant la construction de résidences unifamiliales isolées, jumelées

que des édifices de quatre étages. Rappelons que l'ancien Deragon Ford, situé à environ 500 mètres, a été transformé en un immeuble de 170 logements pour personnes âgées, la Résidence des Bâisseurs, qui a ouvert ses portes en septembre dernier.



DEMERS THEBERGE
AVOCATS LAWYERS



Me Crystel Demers LL.B.
450 558.2423



Me Sylvie Thérberge LL.B.
514 236.7303

DROIT CRIMINEL
PÉNAL
CARCÉRAL

www.demersthebergeavocats.com

Bur.: **819 843.8123**

NOUVEAU À BROMONT!

ENTREPÔTS COMMERCIAUX À LOUER


À DEUX PAS DE L'AUTOROUTE 10 - SORTIE #74



3,000 PIEDS CARRÉS et plus
à partir de 1875\$/mois
HAUTEUR INTÉRIEURE DE 25'
CHOIX DE PORTE OU QUAI DE CHARGEMENT
PLANCHERS CHAUFFANTS



BÉMAREX
IMMEUBLES & GESTION
Bemarex@videotron.ca
514 953-7547




AVIS PUBLIC

Conformément à la loi, veuillez prendre note du calendrier des séances ordinaires du conseil des maires de la MRC Brome-Missisquoi pour l'année 2019. **Toutes les séances ordinaires débuteront à 19 h 30** et se tiendront au centre administratif de la MRC Brome-Missisquoi dans la salle Arthur-Fauteux (entrée arrière) au 749, rue Principale à Cowansville.

Mardi, 15 janvier 2019	Mardi, 20 août 2019
Mardi, 19 février 2019	Mardi, 17 septembre 2019
Mardi, 19 mars 2019	Mardi, 15 octobre 2019
Mardi, 16 avril 2019	Mardi, 19 novembre 2019
Mardi, 21 mai 2019	Mercredi, 27 novembre 2019
Mardi, 18 juin 2019	Mardi, 17 décembre 2019

Donné à Cowansville, le 29 novembre 2018




M^e Vanessa Couillard
Avocate, greffière

PUBLIC NOTICE

In accordance with the law, please note below the schedule of regular meetings of the MRC Brome-Missisquoi Council for the year 2019. **All regular meetings shall begin at 7:30 pm** and will be held at the office of the MRC Brome-Missisquoi in the « Arthur-Fauteux » conference room, 749, Principale Street, Cowansville.

Tuesday, January 15 th , 2019	Tuesday, August 20 th , 2019
Tuesday, February 19 th , 2019	Tuesday, September 17 th , 2019
Tuesday March 19 th , 2019	Tuesday, October 15 th , 2019
Tuesday, April 16 th , 2019	Tuesday, November 19 th , 2019
Tuesday, May 21 st , 2019	Wednesday, November 27 th , 2019
Tuesday, June 18 th , 2019	Tuesday, December 17 th , 2019

Given at Cowansville on November 29th, 2018



Vanessa Couillard,
Lawyer, town clerk



Journal **Le Guide**
VOTRE MÉDIA D'ICI

121, rue Principale, local 3, Cowansville (Québec) J2K 1J3
Téléphone : 450 777-4515 Sans frais : 1 800 363-4542
Annonces classées : 1 866 637-5236 • www.journalguide.com
Heures de bureau: lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30
Tombée de la réservation des espaces publicitaires: lundi 10 h
Tombée de la réservation des annonces classées: lundi 9 h

Directeur général:
Marc-Noël Ouellette: 438 315-0960

Directrice support aux ventes:
Cloé Bienvenue Tougas, poste 3217

Conseillers en solutions médias:
Manon Boisvert: 450-521-2145
Marco Laramée: 450-931-0343
Suzann Kack: 450-577-3021
Benjamin Goulet-Paradis: 450-578-0962
Chantal Lévesque: 450-931-0461
Yvon Mailhot: 450-931-0947

Coordonnatrices aux ventes:
Audrey Roy-Desautels, 1 844 943-3500, poste 240
Marika Lavoie, 1 844 943-3500, poste 238

Réceptionniste/coordonnatrice:
Karine Côté, poste 3201
kcote@journalguide.com

Chef de contenu:
Éric Patenaude: 450 578-1537
epatenaude@granbyexpress.com

Journalistes:
Xavier Demers: 450 577-0815
Claude Hébert: 450 578-1473
Roxanne Langlois: 450 775-0314

Courriel rédaction: redaction@journalguide.com
Infographie: Icmédias inc.

Impression: Imprimeries Transcontinental 2005 s.e.n.c., division Transcontinental Transmag

Distribution: Distribution Transcontinental Inc. Division Publi-sac Estrie

Publié par: Icmédias inc.

Rénel: Renel Bouchard

Directeur général:
Marc-Noël Ouellette

TIRAGE : 17 919 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS

Dépôts légaux : Bibliothèque Nationale du Québec. Bibliothèque Nationale du Canada. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le Journal Le Guide ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte ou se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans le Journal Le Guide sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

RESEAU SÉLECT

Veillez recycler ce journal



Les quotes-parts augmentent de 5,6 %

Le budget de la MRC de Brome-Missisquoi en hausse de 1,8 M\$



CLAUDE HÉBERT
chebert@laveniretdesrivieres.com

MUNICIPAL. La MRC de Brome-Missisquoi prévoit des dépenses de l'ordre de 11,1 M\$ en 2019. Il s'agit d'une augmentation de 1,8 M\$ par rapport à l'année précédente.

La MRC prévoit notamment des déboursés additionnels de 567 000 \$ au niveau de la gestion de l'eau afin de mieux composer avec les changements climatiques.

« Une partie des subventions gouvernementales et de l'entreprise privée liées à ce dossier a déjà été confirmée, mais d'autres restent à venir », indique le directeur général, Robert Desmarais.

La MRC entend par ailleurs doubler – de 300 000 \$ à 666 000 \$ – les sommes dédiées à l'attraction de la main-d'œuvre et des jeunes familles. Cinq journées d'accueil des travailleurs immigrants ont été organisées au cours de la dernière année pour aider les entreprises locales à pourvoir des postes vacants. « Notre opération séduction s'adresse tout spécialement aux 18 à 40 ans », précise M. Desmarais.

La campagne de communication sur la collecte et la valorisation des matières organiques doit également s'intensifier en 2019. Un budget

de 182 000 \$ – soit le double de l'année en cours – sera alloué à cette démarche de sensibilisation auprès des citoyens.

HAUSSE DES QUOTES-PARTS

La richesse foncière uniformisée (RFU) de la MRC de Brome-Missisquoi a augmenté de 600 M\$ et s'élève maintenant à 10 G\$.

« Le quart de cette hausse (150 M\$) est attribuable aux nouvelles constructions et les trois autres quarts (450 M\$) à une hausse du marché immobilier », signale M. Desmarais.

Ce dernier laisse entendre que l'affluence des retraités et futurs retraités dans la région ne se dément pas. « Si on veut conserver nos services, il faut cependant trouver une façon d'aller chercher davantage de main-d'œuvre et de jeunes familles », ajoute le directeur général.

Les 21 municipalités du territoire contribueront au budget de la MRC à une hauteur de 4 M\$. Les 7 M\$ manquants proviendront des subventions gouvernementales, des contributions des entreprises et des revenus provenant du service de transport. « Le conseil des maires s'était donné comme orientation de limiter la hausse des quotes-parts à 3%. Une nouvelle quote-part de 2,6% vient s'ajouter pour l'attraction de la main-d'œuvre. On parle donc d'une augmentation totale de 5,6% », résume M. Desmarais.



La préfète et le directeur général de la MRC de Brome-Missisquoi, Sylvie Dionne-Raymond et Robert Desmarais. (Photo : L'Avenir & Des Rivières - Archives)

Concours Frénésie Des Fêtes

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER DES CERTIFICATS CADEAUX ÉCHANGEABLES CHEZ « LE BOUQUET DE KNOWLTON »

(Toutes les réponses se trouvent dans le cahier FRÉNÉSIE DES FÊTES du 5 décembre 2018 encarté dans le Journal le Guide)

- 1- Que peut-on apporter au restaurant « Comme chez Soi » ?

- 2- Quelle est la marque de fauteuils vendus chez Accent ?

- 3- Quel est le prix de l'enregistreur 4K chez Laco ?

Votre nom complet: _____
Numéro de téléphone: _____

Bonne chance!

Venez déposer vos coupons de participation d'ici le **2 janvier 2019** aux points de chute énumérés ci-dessous :

- IGA Daigneault – 1531, rue du Sud, Cowansville
- Le Bouquet de Knowlton – 3, chemin du Mont Écho, Knowlton
- La Boucherie Locale et Dame Tartine – 115-3, boul. Bromont, Bromont

de Knowlton Fleuriste Deschamps IRIS Journal Le Guide VOTRE MÉDIA D'ICI

GRANDE OUVERTURE

Dimanche 9 décembre de 9h à 16h

PHOTO GRATUITE
avec le Père Noël*

Le Père Noël sera sur place pour vos photos de famille avec votre animal de compagnie.

Karine Boivin
Photographe

*Photo 5x7 gratuite pour les 20 premiers clients. Par la suite, 9,99\$.

POUR CETTE JOURNÉE SEULEMENT

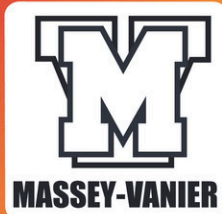
- Toilettage Sophia : coupe les griffes gratuitement
- Rabais - Tirage d'un toilettage**
- 10% de rabais sur accessoires quand vous adoptez un animal
- Conseillers sur place
- Jus et café vous seront offerts

TOILETTAGE | ANIMAUX | ACCESSOIRES | NOURRITURE
SERVICE DE GARDE POUR ANIMAUX

NOUVELLE ADMINISTRATION
340, rue Principale Est, Farnham
surplusanimalier.com | f Surplusanimalier



**Avec tout achat, un coupon de participation vous sera remis



L'OPTION JOURNALISME DE L'ÉCOLE SECONDAIRE MASSEY-VANIER EST COMMANDITÉE PAR :



>165182

Le lancement du premier journal «Les coulisses de MV»



SOPHIE NOISEUX
Collaboration spéciale

Le 12 novembre dernier était une date importante pour les élèves de Massey-Vanier en option journalisme. C'était en fait le lancement de notre premier journal étudiant de l'année scolaire 2018-2019: Les coulisses de MV.

Tous les élèves inscrits à cette option se sont regroupés dans la salle culturelle de l'école, où Joëlle Tremblay, notre enseignante, nous accueillait chaleureusement pour cet événement. Elle nous a d'abord parlé de l'importance du journal dans notre école et nous a aussi félicités pour notre beau travail. Puis, Makenzie Tabah et Léa Langlois ont fait un discours en tant que rédactrices en chef du journal, suivies du directeur, Jean-Luc Pitre, qui a démontré sa fierté envers les élèves de Massey-Vanier.

À la fin de la rencontre, nous avons finalement eu la chance de voir le résultat final de notre travail: nous avons tous reçu un exemplaire du premier numéro du journal étudiant. Le personnel enseignant nous a aussi remis une coupe de moût de pomme afin de célébrer le tout dans une ambiance festive. Ce fut un lancement très agréable parce que nous avons pu voir le résultat de tous nos efforts et le célébrer de manière officielle.

«Le journal étudiant de Massey-Vanier est le moyen par lequel les élèves peuvent partager leurs idées. Ils ont la possibilité de relater des événements qui se produisent dans l'école, de se positionner sur des sujets d'actualité (...). C'est une merveilleuse vitrine pour montrer à la communauté ce qui se fait de beau et de bien à Massey-Vanier», a déclaré Joëlle Tremblay, enseignante responsable de l'option journalisme.



L'enthousiasme des filles était palpable à la ligne de départ. (Photo:Gracieuseté)

Le cross-country: du nouveau à Massey-Vanier!



SOPHIE NOISEUX ET CATHERINE PLAMONDON
Collaboration spéciale

Le cross-country à Massey-Vanier est une véritable tradition chaque année. En effet, les élèves sont libérés durant un de leurs cours de la journée afin d'aller courir avec leurs camarades. À Massey-Vanier, cette activité est faite différemment des autres écoles et est en constante évolution.

Durant les années précédentes, la course s'effectuait sur le terrain et dans le boisé du campus. Cette année, le trajet s'est effectué surtout dans les rues de la ville de Cowansville. De cette manière, l'activité était plus sécuritaire (moins de risque de blessures).

UN DÉPART PAR VAGUES

Un autre changement apporté cette année était que les filles de première et deuxième secondaire couraient ensemble, de même que les garçons. Ce fut le même principe pour le 2^e cycle. Cela permettait aux

coureurs de performer dans une ambiance plus motivante. Ce fut tout un succès!

MÉDAILLES ET PODIUM?

Cette année, le personnel a censuré les médailles et le podium question de mettre en valeur la participation. Toutefois, les dés ne sont pas définitivement joués: les enseignants vont peut-être considérer l'idée de remettre en place le podium afin de donner à cette course un petit côté compétitif.

COLOR RUN?

Une idée lancée par le département d'éducation physique, celle de jeter de la couleur pour motiver les étudiants à aimer le principe de la course, est à considérer pour l'année prochaine. Le but serait d'imiter le principe du Color Run, une course bien connue, dans l'intention est de rendre cette course festive. Le cross-country est d'abord une évaluation dans le cadre du cours d'éducation physique. Par contre, les enseignants adoptent plein de nouvelles alternatives afin que les jeunes prennent davantage goût à la course, un encouragement aux saines habitudes de vie.



Chaque journaliste en herbe a reçu une carte de presse, question d'assurer le sérieux lors des entrevues. (Photo: Courtoisie)

6 - Le mercredi 5 décembre 2018 - www.journalleguide.com



PASSE DU VENDREDI

Skiez tous les vendredis de la saison 2018-2019.

171\$ + t.
/personne, toute catégorie



montsutton.com/abonnement

>165183

Spectopolis présente son futur projet aux citoyens de Bromont

XAVIER DEMERS
xdemers@journalleguide.com

PROJET. Les administrateurs de Spectopolis, Jean-François Arsenault et François Paré, ont présenté ce à quoi ressemblerait l'Espace Spectopolis, un site permanent événementiel, situé sur le terrain du marché aux puces de Bromont à proximité du boulevard de Bromont et de l'autoroute 10. Selon l'échéancier présenté lors de la séance de consultation, le site pourrait être ouvert à l'automne 2019.

« Les investissements qu'on fait, on parle de plus de 20 M\$, a affirmé l'un des fondateurs de Spectopolis, François Paré. C'est un projet significatif en termes d'investissement, mais qui va aussi rapporter des retombées significatives. On parle d'environ 25% d'augmentation potentielle de tourisme dans la région. On parle d'au-dessus de 4 M\$ de retombées économiques annuellement. »

Les dirigeants de Spectopolis s'attendent à environ 400 000 spectateurs annuellement, séparés en dix festivals au cours de l'année. Le site serait ouvert 12 mois par année, mais les festivals se dérouleraient pour la majorité entre les mois de mai et de septembre.

« Il y aurait le Ghost Fest, à l'Halloween, un festival de musique plus électronique au mois de février, et un décompte le 31 décembre pour passer à la nouvelle année », a noté l'autre fondateur, Jean-François Arsenault.

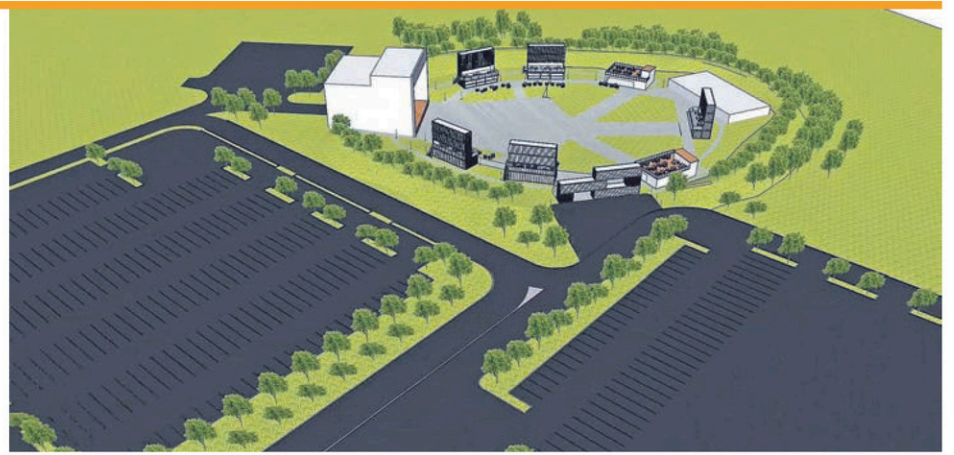
Spectopolis compte également créer de l'emploi avec son projet.

« On désire également installer notre siège social ici, ce qui créerait environ 25 emplois permanents dès la première année, a indiqué M. Paré. On parle également d'une centaine de personnes qu'on engagerait occasionnellement pour les festivals. »

SPECTOPOLIS

Spectopolis est une entreprise de conception, de diffusion et de production de festivals, de spectacles et d'événements. Elle a mis sur pied six festivals dans la province.

« On est une firme reconnue depuis plusieurs années, avec notre festival phare, Montréal Country, on a été nommé lors des trois dernières années au Gala Country, remportant le prix du diffuseur de l'année en 2016 », a souligné Jean-François Arsenault. En plus du Festival Montréal Country, Spectopolis s'occupe des festivals Family Zone, à Terrebonne, Thématica, à Chambly, L'Estrie de Rire, à Sherbrooke, et Plaisir en bouche, à Granby.



Un aperçu du site de l'Espace Spectopolis, qui pourrait ouvrir ses portes à l'automne 2019. (Photo : Gracieuseté)

INQUIÉTUDES

Certains citoyens ont exprimé leurs réserves quant au projet. Bruit dérangeant, afflux important de trafic à Bromont et choix de l'emplacement ont fait partie des inquiétudes soulevées par quelques citoyens lors de la consultation.

« Par rapport au son, moi, j'habite à 300 m du Vélodrome, ce n'est que quelque fois par année, j'entends les gens crier, j'entends comme s'ils étaient dans ma cour, mais c'est correct parce que c'est deux avant-midis par année », a affirmé un citoyen de Bromont

Le ton était parfois animé durant la séance. Le maire Louis Villeneuve est par ailleurs intervenu pour calmer le jeu. « Je veux continuer à faire des séances comme celle-là pour que les gens viennent poser des questions et s'exprimer, a répondu M. Villeneuve au citoyen. Depuis le début de la rencontre, vous vous êtes

beaucoup exprimés. Vous n'êtes pas d'accord avec le projet et vous avez le droit. Pour qu'un projet comme celui-là se réalise, il y a un protocole d'entente. La raison pour laquelle on est ici, c'est pour entendre vos inquiétudes. Moi aussi, il y a quelques points où j'ai des inquiétudes. »

Les administrateurs ont présenté durant la séance des études sur le son et sur l'achalandage. Selon les résultats de l'étude, les bruits seraient du même niveau que celui de l'autoroute 10, pour ce qui est des décibels, dans le secteur près du site. La situation du trafic ne serait pas empirée non plus, toujours selon une étude.

Spectopolis a d'ailleurs proposé de rendre la rue Lafontaine, qui mène au site, à sens unique vers le nord. La firme propose également d'ajouter une voie pour tourner à gauche sur la rue Bleury à partir du boulevard de Bromont. La sortie du site se ferait par la rue de Saint-Hubert.



Le maire de Bromont Louis Villeneuve s'adresse aux citoyens lors de la présentation de l'Espace Spectopolis. (Photo : Journal Le Guide - Xavier Demers)

Tanné de votre connexion lente?

Optez pour nos vitesses pouvant atteindre 25 Mbps¹

Forfaits à partir de 29,99 \$
mois²

OFFRE SPÉCIALE : Installation gratuite avec un contrat de 2 ans (valeur de 49 \$)³

Appelez-nous au 1-877-739-0684

XPLORNET

Branché à ce qui vous tient à cœur

Votre détaillant local

Skynet Telecom

1-833-685-5381

NJ Albert Télécommunications Inc.

1-866-916-2226

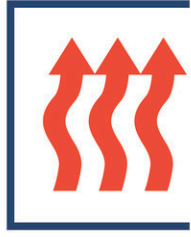
¹La vitesse réelle en ligne peut varier selon votre configuration technique, l'achalandage sur Internet, le serveur et d'autres facteurs. La politique de gestion du trafic s'applique; visitez xplornet.com/fr/notes-legales. ²Le prix de 29,99 \$ s'applique au forfait offrant des vitesses allant jusqu'à 5 Mbps. Les prix reflètent une réduction de 20 \$ par mois pendant les deux premières années. Les prix augmentent à compter de la 3^e année. Les frais de service mensuels comprennent les coûts de location de l'équipement, excepté ceux du routeur Wi-Fi Xplornet. Les taxes s'appliquent. Cette offre est valable jusqu'au 31 décembre 2018 pour les nouveaux clients et peut être modifiée à tout moment. ³Si les exigences d'installation dépassent le cadre d'une installation de base, des frais supplémentaires pourraient s'appliquer. Sous réserve de la vérification du site, des frais pourraient s'appliquer. Consultez le détaillant pour de plus amples renseignements. Les forfaits sont sujets à la disponibilité. Un routeur est nécessaire pour les utilisateurs multiples. Xplornet[®] est une marque déposée de Xplornet Communications Inc. © 2018 Xplornet Communications Inc.

>168829

Literie Plus Design

19, rue Principale, Granby

450 991-0600



L'ÉVÉNEMENT

Ça va chauffer

HYUNDAI



boni de fin d'année



Jusqu'à **1 000 \$** en boni^Δ sur les véhicules sélectionnés en stock



Aucun paiement avant **90 jours**^Δ
Offre basée sur des paiements mensuels. À l'achat avec financement de tout véhicule Hyundai neuf sélectionné, excluant le comptant initial, s'il y a lieu^{ΔΔ}. Des restrictions s'appliquent.



Financement à **0 %**^Δ sur les modèles 2019 sélectionnés



Et obtenez des offres exceptionnelles sur les caractéristiques chauffantes que vous voulez.



«Le petit VUS le mieux noté aux États-Unis pour la qualité initiale.»¹

«MEILLEUR ACHAT»
Sous-compactes
Hyundai Accent

SELON LE GUIDE DE L'AUTO 2019

GARANTIE 5 ANS**

Garantie globale limitée :
5 ans/100 000 km

TUCSON 2018

Financez l'achat de la version 2.0L à trac. av. pour

65 \$ par semaine (364 semaines) à **0%** pour 84 mois avec comptant de 2 895 \$^Δ

Prix de vente : **26 669 \$** Frais de livraison et de destination inclus. Taxes en sus.

Obtenez la version 2.0L Premium à trac. av. pour : **7 \$** de plus par semaine^Δ

INCLUANT :



ELANTRA 2019

Louez la version Preferred auto à

57 \$ par semaine (261 semaines) pour **60 mois** avec 0 \$ comptant^Δ

Prix au comptant* : **21 269 \$** Frais de livraison et de destination inclus. Taxes en sus.

INCLUANT :



ACCENT 2019

Financement à

0,99 % pour **84 mois**^Δ sur TOUTES les Accent 2019

Exemple de prix de vente : **16 898 \$** pour l'Accent Essential manuelle 5 portes

CARACTÉRISTIQUES LIVRABLES :



C'est ça, le facteur H.^{MC}
HyundaiCanada.com

HYUNDAI
OPTIM-ACHAT
LE PROCESSUS D'ACQUISITION AMÉLIORÉ

HYUNDAI

MC/MD Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à (ou utilisées sous licence par) Hyundai Auto Canada Corp. Toutes les autres marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. Pour plus de détails et connaître les modalités et conditions, visitez hyundaicanada.com/optim-achat ou rendez-vous chez votre concessionnaire. ^ΔOffres de financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai basées sur les véhicules neufs suivants : Tucson 2.0L 2018 à traction avant / Tucson 2.0L Premium 2018 à traction avant / Accent 5 portes Essential 2019 manuelle / Elantra Preferred 2019 automatique à un taux annuel de 0 % / 0 % / 0,99 % / 0 %. 364/364/364/261 versements hebdomadaires de 65 \$ / 72 \$ / 46 \$ / 84 \$ pour 84 / 84 / 84 / 60 mois. Comptant initial requis de 2 895 \$ / 2 895 \$ / 0 \$ / 0 \$. Coût d'emprunt de 0 \$ / 0 \$ / 579 \$ / 0 \$, pour une obligation totale de 26 669 \$ / 29 119 \$ / 16 898 \$ / 21 269 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), frais de livraison et de destination de 1 805 \$ / 1 805 \$ / 1 605 \$ / 1 705 \$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, RDPRM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus des offres de financement à l'achat et payables au moment de la livraison. *Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur le modèle neuf suivant : Elantra Preferred 2019 automatique à un taux annuel de 1,99 %. 261 paiements de 57 \$ par semaine pour 60 mois sans obligation au terme du contrat de location. Comptant initial de 0 \$. Premier versement exigé. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule nécessaire. Obligation totale de location de 14 837 \$. Kilométrage annuel de 16 000 km, 12 ¢ par km additionnel. L'offre de location comprend les frais de livraison et de destination de 1 705 \$ et des frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur). Frais d'enregistrement, d'assurance, RDPRM et toutes les taxes applicables en sus. #Prix de 21 269 \$ au comptant disponible pour une Elantra Preferred 2019 automatique neuve en stock. Comprend des frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur) et les frais de livraison et de destination de 1 705 \$. Frais d'enregistrement, d'assurance, RDPRM (maximum 76 \$) et toutes les taxes applicables en sus. **Le report de paiements (0 paiement) pour 90 jours est disponible au financement à l'achat de tous les modèles Hyundai 2018/2019 en stock restants. L'offre de report des paiements s'applique uniquement aux offres de financement à l'achat sur approbation du crédit. Si l'offre de report des paiements est sélectionnée, la durée originelle du bail sera prolongée de deux mois (60 jours). Hyundai Auto Canada Corp. paiera les intérêts durant les deux premiers mois (60 jours) du contrat de financement, après quoi l'acheteur paiera le principal et les intérêts dus en versements égaux pour la durée restante du contrat. Les paiements d'un contrat de financement sont effectués à terme échu. ^{ΔΔ}Pour tout contrat de financement payable sur une base hebdomadaire ou bimensuelle, l'acheteur qui sélectionne l'offre de report des paiements pourrait devoir effectuer son premier paiement hebdomadaire ou bimensuel avant la fin de la période 90 jours suivant l'achat, selon la date de l'achat. Le comptant initial ne fait pas partie de l'offre de report des paiements; il est exigible à la date de signature du contrat. Hyundai Auto Canada Corp. se réserve le droit de modifier cette offre ou d'y mettre fin, en tout ou en partie, à tout moment, sans avis préalable. Des conditions et limites supplémentaires s'appliquent. Consultez votre concessionnaire pour plus de détails. ^Δ Boni de fin d'année de jusqu'à 1 000 \$ disponible seulement sur les véhicules 2018/2019 sélectionnés en stock, à la location, à l'achat avec financement ou à l'achat au comptant. Le boni s'applique avant les taxes. L'offre ne peut être transférée ni cédée. Les stocks de véhicules sur lesquels un boni est applicable peuvent varier d'un concessionnaire à l'autre et d'une région à l'autre. Rendez-vous chez votre concessionnaire Hyundai pour plus de détails et en savoir plus sur les modèles en stock sur lesquels un boni est applicable. ^{ΔΔΔ}Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Couleur du véhicule sous réserve de sa disponibilité. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation et un réservoir plein de carburant. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Le concessionnaire pourrait devoir commander le véhicule. Cette offre ne peut être combinée ou utilisée en conjonction avec toute autre offre disponible. L'offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. Visitez www.hyundaicanada.com ou un concessionnaire pour tous les détails. ^{††}La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication, sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. [†]Le Tucson de Hyundai s'est distingué par le plus petit nombre de problèmes signalés parmi les petits VUS selon l'étude 2018 de J.D. Power sur la qualité initiale des véhicules neufs, d'après l'expérience de leur propriétaire après les 90 premiers jours de possession. Pour en savoir plus, visitez jdpower.com/awards.

Parcomètres à Cowansville

Un agent pour la surveillance du stationnement sera embauché en 2019

XAVIER DEMERS
xdemers@journalleguide.com

STATIONNEMENT. La Ville de Cowansville embauchera un employé qui sera, entre autres, attiré à la surveillance des parcomètres, l'an prochain. Sans surveillant depuis plusieurs années, Cowansville s'est quand même tiré d'affaire en récoltant bon an mal an entre 16 000 \$ et 18 000 \$ comme revenus tirés des parcomètres du centre-ville.

En 2014, le col bleu de la ville qui s'occupait de la surveillance avait été arrêté puis condamné deux ans plus tard à quatre mois de prison pour des correspondances obscènes et n'avait pas été remplacé. «On est heureux d'avoir gardé le même montant parce qu'il n'y avait pas de vérification tant que ça, a admis la mairesse de Cowansville, Sylvie Beaugard. La surveillance va surtout servir à s'assurer que personne ne s'y stationne toute la journée. L'idée, c'est de laisser la place accessible aux commerces.»

L'employé va également s'occuper de la conformité des permis de construction, a expliqué M^{me} Beaugard.

En 2018, sept constats d'infraction ont été émis, pour un total de 105 \$ d'amende. L'amende, au coût de 15 \$ incluant les frais administratifs, est l'une des

moins coûteuses dans la province, à égalité avec Magog. À l'inverse, à Chambly, un conducteur qui se stationne dans une case municipale avec horodateur sans payer reçoit une amende de 77 \$. À titre comparatif, la Ville de Chambly a récolté 117 000 \$ sur une période de huit mois après l'installation d'horodateurs en 2016.

«Le but, ce n'est pas de prendre les gens en souricière. C'est vraiment de rendre le centre-ville accessible à tout le monde. Les gens respectent ça.»

PROJETS

L'argent récolté par les parcomètres est ensuite réutilisé pour des projets dans la même section où se trouve les stationnements, soit sur la rue Sud, de la rue Barker à la rue Principale, et sur Principale jusqu'au parc Centre-Ville, de l'autre côté de la rivière Yamaska Sud-Est.

«Il y a un comité de citoyens qui font des suggestions pour l'amélioration, bancs de parc, bornes électriques, a indiqué M^{me} Beaugard. L'aménagement urbain et les bornes électriques devraient arriver au printemps.»

La Ville de Cowansville avait annoncé son projet de stationnement à réinvestissement local en mai 2016, à l'image de certaines villes américaines. Auparavant, les sommes amassées allaient directement dans le budget de la Ville.



En 2018, sept constats d'infraction ont été émis à Cowansville, pour un total de 105 \$ d'amende. L'amende, au coût de 15 \$ incluant les frais administratifs, est l'une des moins coûteuses dans la province, à égalité avec Magog. (Photo : Journal Le Guide - Xavier Demers)

VAL-DES-CERFS EN BREF

Commissaires parents

Val-des-Cerfs a procédé à l'assermentation des commissaires parents, mardi dernier, dans le cadre de son assemblée publique mensuelle.

Suzie Lambert (représentante du secondaire), Charles Leblond (représentant du primaire), Pascal Lavigne (représentant du comité de parents) et Mélanie Huard (représentante du comité consultatif des services aux élèves handicapés et en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage) siégeront aux côtés des douze commissaires élus par la population tout au long de l'année scolaire 2018-2019. (C.H.)

Cour d'école Orée-des-Cantons

Excavation Dominic Carey, de Sutton, a décroché un contrat de 265 702 \$ pour la phase 3 du projet d'aménagement de la cour d'école Orée-des-Cantons - pavillon Saint-Bernardin. Le coût total du projet s'élève à 435 000 \$

Val-des-Cerfs devra cependant assumer les coûts excédentaires de 150 000 \$ liés à la décontamination d'une partie du site devant accueillir le futur terrain de soccer.

«La présence d'hydrocarbures à cet endroit nous oblige à excaver et à remplacer la terre contaminée. Ces travaux n'étaient pas prévus au contrat et sont aux frais de la commission scolaire», signale le directeur général, Éric Racine. (C.H.)

Terrains Lucien Laliberté

Après le terrain de football Ross Lemke et la salle de spectacles Denise Ménard, c'est maintenant au tour des terrains de tennis de l'école secondaire Jean-Jacques-Bertrand (JJB) de se voir accoler le nom d'une personnalité du milieu de l'éducation de Farnham.

Les courts de tennis seront désormais désignés sous l'appellation «terrains Lucien Laliberté». Un bel hommage pour celui qui a œuvré à l'école JJB pendant 27 ans à titre de conseiller en orientation, de directeur adjoint et de directeur.

Le changement de nom a été rendu public, le 24 novembre dernier, dans le cadre du souper-conférence annuel de la Fondation JJB. (C.H.)

Activités portes ouvertes

Les écoles secondaires Massey-Vanier, Mgr-Desranleau, Jean-Jacques-Bertrand, Wilfrid-Léger, Haute-Ville, L'Envolée et J.-H.-Leclerc ont attiré quelque 4 000 visiteurs, en octobre dernier, à l'occasion d'une série de soirées portes ouvertes.

Les participants en ont profité pour se familiariser avec la nouvelle offre de services de ces écoles en prévision de la rentrée scolaire 2019-2020.

Au fil des ans, chaque établissement s'est donné des couleurs distinctes et propose aux étudiants des activités sportives ou artistiques distinctes qui lui sont propres. (C.H.)

Le Centre de Médecine & Chirurgie Esthétique

25 ANS À VOTRE SERVICE!

TRAITEMENTS ESTHÉTIQUES

- Traitements de rajeunissement
- Injectables de remplissage
- Botox
- Varices
- Cellulite
- Liposuction
- Traitements par lasers
- Grefe de cheveux
- Chirurgies esthétiques

VELASHAPE III • VENUS-VIVA

- Raffermissment de la peau
- Atténuation de la cellulite
- Affinement de la silhouette

Dr Pierre Courchesne, directeur médical (omnipraticien)
Dr Mirko Gilardino chirurgien plastique et esthétique

esthetique.qc.ca

450 378-0030
398, rue Principale, suite 3
Granby

450 677-5533
504, boul. Roland-Therrien
Longueuil



CLINIQUE DE DENTUROLOGIE

Isabelle Lavoie d.d.

plus de 23 ans d'expérience

Fabrication et réparation de prothèses dentaires



Mordez dans la vie!

Signes qui devraient vous alerter concernant l'état de vos prothèses dentaires:

- Vos dents sont usées et ne coupent plus.
- Vous n'osez plus sourire et on ne voit presque plus vos dents.
- Votre prothèse est instable et vous blesse.
- Votre visage a vieilli prématurément.

Conservez une bonne santé et une belle image grâce à des prothèses bien adaptées.

Venez me consulter, ensemble nous analyserons vos besoins tout en demeurant à votre écoute.

Consultation gratuite

450 263.1384
519 rue Sud, Cowansville (Qc) J2K 2X9
(En face du Jean Coutu)

ANNONCEZ
DANS CETTE
SECTION ET COUREZ
LA CHANCE DE
GAGNER JUSQU'À
1 PAGE EN
PUBLICITÉ

idées et suggestions cadeaux

CADEAUX ET SURPRISES
POUR TOUS CEUX QUI
VOUS SONT CHERS



>170540

Comment combler un bricoleur à Noël?

Pour faire plaisir à un amateur de bricolage, il n'y a rien de tel qu'un cadeau pratique. Voici quelques idées à envisager en fonction de l'expérience et de la personnalité de votre bricoleur préféré!

LE NÉOPHYTE

À un débutant, offrez un outil multifonction ou un ensemble comprenant tout le nécessaire de base (tournevis, clés, marteau, ruban à mesurer, couteau à lame rétractable, etc.). Si la personne que vous souhaitez gâter possède déjà des outils, donnez-lui un tablier ou des gants de travail personnalisés, par exemple.

LE TECHNO

Votre proche ne bricole jamais sans son téléphone ou sa tablette? Alors, achetez-lui un stylet pour écrans tactiles! Ainsi, il pourra utiliser son appareil en tout temps, sans enlever ses gants de travail. Il existe aussi plusieurs dispositifs fort utiles que l'on fixe sur les téléphones intelligents pour faciliter les travaux. Certains localisent les montants; d'autres calculent le taux d'humidité. Des gadgets sophistiqués remplacent même les



niveaux laser, les rubans à mesurer et les thermomètres infrarouges. Croyez-le, votre bricoleur techno en raffolera!

LE LUNATIQUE

À celui qui perd constamment ses équerres, ses crayons, ses écrous, etc., offrez un coffre ou une armoire de rangement. Mieux encore : réorganisez son espace de travail pour qu'il soit ordonné et fonctionnel! Si vous êtes plutôt à la recherche d'un cadeau que votre proche utilisera quand il travaillera, choisissez un plateau aimanté ou un bracet magnétique. De cette façon, il ne perdra plus jamais ses vis ou ses clous!

Enfin, plusieurs idées-cadeaux conviennent à tous les bricoleurs : une radio de chantier, de l'équipement de sécurité, des bottes de travail, etc. Bon magasinage!

Offrez un cadeau qui réchauffe
le corps et le cœur!

**Grand choix de cadeaux
pour toute la famille**

**Grand choix de tuques
avec ou sans pompon**

Ouvert à tous les jours en décembre de 10h à 17h
(fermé les 25 et 26 décembre)

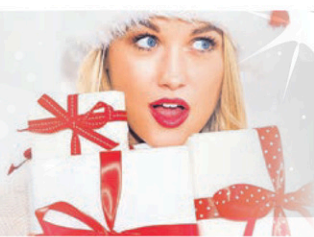
160 route Pierre-Laporte, Bromont • 450-534-2305 • www.alpagasfermenorli.ca



PAR ICI
VOTRE SECTION

ANNONCEZ
DANS CETTE
SECTION ET COUREZ
LA CHANCE DE
GAGNER JUSQU'À
1 PAGE EN
PUBLICITÉ

idées et
suggestions
cadeaux



CADEAUX ET SURPRISES
POUR TOUS CEUX QUI
VOUS SONT CHERS

>170540

6 idées-cadeaux pour les « cuistots »

Les gens qui aiment cuisiner n'ont jamais trop d'aliments à se mettre sous la dent... ni d'accessoires à portée de main! Voici six idées-cadeaux pour faire plaisir aux chefs comme aux marmitons.

1. UNE EMBALLEUSE SOUS VIDE

L'emballeuse sous vide permet de conserver plus longtemps une foule d'aliments réfrigérés et surgelés. Si votre proche a l'habitude de concocter ses repas à l'avance, de congeler ses plats en portions individuelles ou de faire mariner ses viandes, par exemple, cet appareil est le cadeau idéal!

2. UN POT DE FINES HERBES

La fraîcheur et la provenance des aliments importent grandement aux cuisiniers! Ainsi, pour faire plaisir à un cordon-bleu, offrez-lui un plant de basilic ou de persil italien, par exemple.



3. UN PANIER DE PRODUITS LOCAUX

Confectionnez un panier de produits locaux que le chef pourra apprêter à sa guise ou abonnez-le à un service de livraison de fruits et de légumes frais.

4. UN ACCESSOIRE PERSONNALISÉ

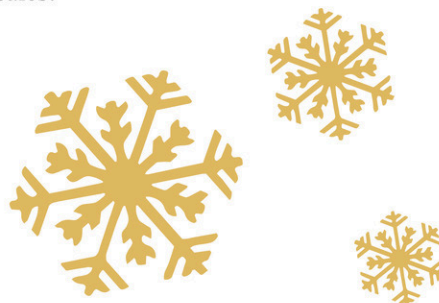
Faites personnaliser un accessoire de cuisine par un artisan de votre région. Il peut s'agir d'un tablier, de mitaines de four, de sous-plats, d'un plateau de service, d'un support pour déposer un livre de cuisine ou une tablette, etc.

5. UN COURS SPÉCIALISÉ

Votre proche aimerait développer ses talents en pâtisserie, apprendre à faire des sushis, du pain ou se spécialiser en cuisine maghrébine? Inscrivez-le à un cours!

6. UN ASSORTIMENT D'ÉPICES

Créez un assortiment d'épices rares pour stimuler la créativité — et les papilles! — du chef. *Psitt!* Si vous prévoyez voyager à l'étranger avant les Fêtes, profitez-en pour rapporter quelques spécialités locales!



POUR NOËL, FAITES PLAISIR À COUP SÛR!

NINJA WARRIOR, PARKOUR, JEU INTERACTIF,
TRAMPOLINE ET FOSSE DE CUBES!

UN ENDROIT POUR LES ENFANTS,
LES PARENTS ET LES ATHLÈTES!!

CARTES-CADEAUX ET PASSES!

- Cartes-cadeaux;
- Passe de 10h partageable;
- Abonnement de semaine, de soir ou en tout temps.

Disponible au Motion !

www.motionpark.ca 922, Principale, Granby



www.journalguide.com - Le mercredi 5 décembre 2018 - 11

>171624

Avez-vous vu les lutins débarquer en ville?

Les 8 et 15 décembre, entre 11h et 16h

En magasinant chez nos marchands participants, vous croiserez peut-être un de nos joyeux lutins CCB-M! Ils viendront taquiner les 21 marchands de la promotion des fêtes.



Le magasinage des fêtes est officiellement commencé...
Pensez Achat Local!

CCB-M
Chambre de commerce de Brome-Missisquoi

VAL-DES-CERFS EN BREF

Activités portes ouvertes

Les écoles secondaires Massey-Vanier, Mgr-Desranleau, Jean-Jacques-Bertrand, Wilfrid-Léger, Haute-Ville, L'Envolée et J.-H.-Leclerc ont attiré quelque 4 000 visiteurs, en octobre dernier, à l'occasion d'une série de soirées portes ouvertes.

Les participants en ont profité pour se familiariser avec la nouvelle offre de services de ces écoles en prévision de la rentrée scolaire 2019-2020. Au fil des ans, chaque établissement s'est donné des couleurs distinctes et propose aux étudiants des activités sportives ou artistiques distinctes qui lui sont propres. (C.H.)

Cour d'école Orée-des-Cantons

Excavation Dominic Carey, de Sutton, a décroché un contrat de 265 702 \$ pour la phase 3 du projet d'aménagement de la cour d'école Orée-des-Cantons – pavillon Saint-Bernardin. Le coût total du projet s'élève à 435 000 \$

Val-des-Cerfs devra cependant assumer les coûts excédentaires de 150 000 \$ liés à la décontamination d'une partie du site devant accueillir le futur terrain de soccer.

« La présence d'hydrocarbures à cet endroit nous oblige à excaver et à remplacer la terre contaminée. Ces travaux n'étaient pas prévus au contrat et sont aux frais de la commission scolaire », signale le directeur général, Éric Racine. (C.H.)

Terrains Lucien Laliberté

Après le terrain de football Ross Lemke et la salle de spectacles Denise Ménard, c'est maintenant au tour des terrains de tennis de l'école secondaire Jean-Jacques-Bertrand (JJB) de se voir accoler le nom d'une personnalité du milieu de l'éducation de Farnham.

Les courts de tennis seront désormais désignés sous l'appellation « terrains Lucien Laliberté ». Un bel hommage pour celui qui a œuvré à l'école JJB pendant 27 ans à titre de conseiller en orientation, de directeur adjoint et de directeur.

Le changement de nom a été rendu public, le 24 novembre dernier, dans le cadre du souper-conférence annuel de la Fondation JJB. (C.H.)

Commissaires parents

Val-des-Cerfs a procédé à l'assermentation des commissaires parents, mardi dernier, dans le cadre de son assemblée publique mensuelle.

Suzie Lambert (représentante du secondaire), Charles Leblond (représentant du primaire), Pascal Lavigne (représentant du comité de parents) et Mélanie Huard (représentante du comité consultatif des services aux élèves handicapés et en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage) siégeront aux côtés des douze commissaires élus par la population tout au long de l'année scolaire 2018-2019. (C.H.)

UNE INITIATIVE DE FONDATION DAVID SUZUKI



PRÉSENTÉ PAR Desjardins



12 PROJETS ÉCOLOS. 1 SEUL GAGNANT.

QUI GAGNERA LA VISITE DE DAVID SUZUKI + 4000 \$?

VOTEZ!

fr.davidsuzuki.org/prix-demain

>171864

PROJET DANS VOTRE RÉGION

FIDUCIE DU MONT PINACLE FRELIGHSBURG

Dimanche

Marie-Élaine Thibert en concert à Dunham



Marie-Élaine Thibert possède une voix puissante, chargée d'émotion, tout comme Édith Piaf. (Photo: gracieuseté – Bertrand Duhamel)

RÉDACTION JOURNAL LE GUIDE
redaction@journalleguide.com

CULTURE. Le comité Culture et patrimoine de Dunham convie la population au concert «Édith et moi – Spécial Noël», ce dimanche 9 décembre dès 15h, à l'église catholique Sainte-Croix.

Marie-Élaine Thibert a fêté ses 15 ans de carrière cette année. Elle est présentement de la tournée «Entre vous et nous», où elle partage la scène avec Luce Dufault, Martine St-Clair et Marie-Michèle Desrosiers.

Il y a plus d'un an, la chanteuse-interprète lançait *Un hymne à l'amour*, un album de chansons tirées du répertoire d'Édith Piaf, les deux

interprètes partageant une voix puissante, chargée d'émotion. En cette fin d'année, elle termine sa tournée «Édith et moi», un spectacle où son univers rencontrait celui de Piaf.

Au cours de son concert à Dunham, d'une durée de 75 minutes, Marie-Élaine Thibert sera accompagnée d'un claviériste et d'une violoniste. Le trio interprétera des airs connus du temps des Fêtes, mais également quelques chansons de Piaf.

Les billets sont disponibles en prévente, jusqu'au 7 décembre, au coût de 25 \$ pour les adultes et de 15 \$ pour les étudiants. On pourra également s'en procurer à la porte, le soir du spectacle, au coût de 30 \$ pour les adultes et de 15 \$ pour les étudiants. Pour information : 450 295-2419 ou 450 295-2294.

UTA BROME-MISSISQUOI Hiver 2019

COURS

Lundi de 13 h 30 à 16 h
18 février au 11 mars
Histoire de la mondialisation
(Louis Charles Blain-Cloutier)
Bibliothèque de Cowansville,
salle Pauline-Martel

Lundi de 13 h 30 à 16 h
18 mars au 15 avril
Des animaux extraordinaires (Serge Parent)
Bibliothèque de Cowansville,
salle Pauline-Martel

Mardi de 9 h 30 à 12 h
19 février au 16 avril
La Russie : de Lénine à Poutine
(Alain Pinsonnault)
Bibliothèque de Cowansville,
salle Pauline-Martel

Mardi de 9 h 30 à 12 h
5 et 26 février, 26 mars, 16 avril
Groupe de lecture (René Robitaille)
Chalet de la nature, Centre de la nature,
Cowansville – 225, Chemin de la plage

Mardi de 13 h 30 à 16 h
5 et 26 février, 26 mars, 16 avril
Groupe de lecture (René Robitaille)
Chalet de la nature, Centre de la nature,
Cowansville – 225, Chemin de la plage

Mardi de 13 h 30 à 16 h
5 et 26 février, 26 mars, 16 avril
Groupe de lecture (René Robitaille)
Chalet de la nature, Centre de la nature,
Cowansville – 225, Chemin de la plage

Mardi de 13 h 30 à 16 h
5 et 26 février, 26 mars, 16 avril
Groupe de lecture (René Robitaille)
Chalet de la nature, Centre de la nature,
Cowansville – 225, Chemin de la plage

CONFÉRENCES (ENTRÉE : 5 \$)

Bibliothèque de Cowansville, salle Pauline-Martel

Jeudi 28 février,
de 13 h 30 à 16 h
Parler de la mort pour mieux célébrer la vie
(Martine G. Fortier, infirmière
et enseignante en soins infirmiers)

Jeudi 4 avril,
de 13 h 30 à 16 h
L'humanité dans l'espace
(Robert Lamontagne, Ph. D.
en physique-astronomie)

Mercredi 24 avril,
de 13 h 30 à 16 h
**La légalisation de la marijuana en 2018 :
avons-nous quelque chose à apprendre
des années 1920?**
(Ruth Dupré, Ph. D. en économie)

RENSEIGNEMENTS

Suzanne R. Clément : 450 955-1164
Resp. de la programmation
Suzanne Brault : 450 263-6011, vice-présidente
Societempslibre@gmail.com
USherbrooke.ca/uta/brome

LANCEMENT DE LA PROGRAMMATION

Jeudi 13 décembre – 13 h 30 à 17 h
Hôtel de ville de Cowansville (Salle du Conseil)
200, place Municipale

INSCRIPTIONS

En ligne : à compter du 8 janvier 2019, 13 h 30
En personne : 8 janvier, 13 h 30 à 15 h 30
Bibliothèque de Cowansville, 608, rue du Sud
(entrée rue John)

 UNIVERSITÉ DE
SHERBROOKE

RECHERCHE MANUTENTIONNAIRE D'ENTREPÔT



Responsabilités :

- Placer adéquatement les paquets de circulaires dans l'entrepôt
- Effectuer de l'encartage de circulaires
- Distribuer le Publisac selon les besoins
- Effectuer la mise en sacs des circulaires

Qualifications requises :

- Aptitudes en informatique
- Avoir une voiture et un permis de conduire valide
- Entregent

Les avantages

- Salaire selon expérience (à discuter)
- ±30 heures par semaine
- Possibilité d'allocation automobile

Pour plus d'information, contacter
Francis Dion au 450-263-4497
ou au 450-531-2471

Nous recherchons aussi des camelots
dans plusieurs secteurs urbains et
ruraux de Cowansville.
Revenu entre 50 \$ et 300 \$ semaine.

SPORTS

Rallye

Une écurie de Cowansville remporte le titre de champions canadiens



XAVIER DEMERS
xdemers@journalleguide.com

RALLYE. L'écurie TEST Racing, basée à Cowansville, a réussi à confirmer les titres de champion et de vice-champion canadien du Championnat des rallyes canadiens. Le pilote lavallois, Karel Carré, accompagné de son copilote cowansvillois, Samuel Joyal, n'ont eu besoin que de six courses pour être couronnés champions.

«C'est assez fou, on ne le réalise pas trop encore, a déclaré Samuel Joyal. On a bien commencé l'année avec une victoire. L'équipe était parfaite et a fait toute une job.»

«C'est un rêve de petit gars d'avoir gagné le championnat canadien, a affirmé de son côté le fondateur et préparateur de TEST Racing de 34 ans, Mathieu Dubé. D'avoir réalisé ça, pour l'équipe, pour tout le monde, c'était fou. On l'espérait, mais disons que les chances étaient minces, on n'a pas le budget des autres équipes. On a plus de vouloir que bien du monde par exemple et ça, ça nous aide!»

Sur le circuit du championnat canadien, sept courses sont organisées un peu partout à travers le pays. Dès le début de la saison, lors du Rallye Perce-Neige à Maniwaki, au début du mois de février, la Subaru de Karel Carré et Samuel Joyal a montré de quel bois elle se chauffait, arrivant première.

Si l'équipe n'a pas participé à la deuxième course, qui se tenait à Invermere, en



Le pilote Karel Carré et le copilote Samuel Joyal ont remporté le titre de champions canadiens sous la bannière de l'écurie cowansvilloise, TEST Racing. (Photo : Gracieuseté - TEST Racing)

Colombie-Britannique, elle est parvenue à monter sur la deuxième marche du podium à New Richmond, en Gaspésie, du Rallye Baie-des-Chaleurs, à la fin juin. Le duo Carré-Joyal a également récolté une deuxième position lors du Rallye Defi, à Montpellier, en Outaouais.

L'équipe de TEST Racing a ensuite réussi un tour de force en remportant successivement le Pacific Forest Rally, à Merritt en Colombie-Britannique, et le Lincoln Electric Rally of the Tall Pines, à Bancroft en Ontario, pour officialiser sa consécration à titre de championne canadienne.

«Mon rôle, c'est de regarder tout le monde, les étapes, pour faire un suivi, a expliqué M.

Dubé. La raison de notre succès, c'est ça, c'est la vérification et le suivi. C'est vraiment un travail d'équipe.»

Karel Carré, 26 ans, et Samuel Joyal, 21 ans, sont le plus jeune duo à remporter le championnat canadien de rallye depuis 1991, quand les frères Frank et Dan Sprongl ont également mis la main sur le titre.

UNE HISTOIRE DE FAMILLE

Le copilote Samuel Joyal est le neveu du propriétaire, Mathieu Dubé. Le père de Mathieu, Philippe Dubé, est lui-même actif sur la scène des rallyes. Le père de Samuel, Yvan Joyal, a

également piloté avec le père de Karel Carré, Bruno.

Il va sans dire que le rallye coule dans le sang des pilotes et des membres de l'équipe TEST Racing.

«De finir la saison au Rallye Tall Pines, mon père l'a déjà fait et a fini deuxième, on a gagné devant mon père et on a gagné le championnat, a relaté le copilote de 21 ans, Samuel Joyal. C'est dur à expliquer ce qu'on peut ressentir à ce moment-là.»

«J'ai tout le temps baigné dans le domaine de la course automobile, mais c'est vraiment à l'âge de 15 ou 16 ans que j'ai eu la piqûre, a raconté Mathieu Dubé, qui réside à Cowansville. J'ai commencé TEST Racing à 16 ans. Ça s'appelle comme ça parce que mon père avait des collants et j'ai coupé des lettres, ça faisait TEST Racing.»

VICE-CHAMPION

TEST Racing a également réussi à récolter le titre de vice-champion lorsque la voiture pilotée par Simon Vincent a officialisé son deuxième rang au classement général.

«Les deux qui se sont battus jusqu'à la toute fin pour le Championnat canadien, c'était deux équipes de TEST Racing, a affirmé Mathieu Dubé. Ça faisait en sorte que l'atmosphère en dessous de la tente était spéciale. C'est un peu les nouvelles vedettes du rallye pour ceux qui suivent le championnat canadien. Les gens les attendaient. Nos deux grosses voitures qui se battaient pour le championnat canadien, c'était deux coureurs de deuxième génération.»

ENGLISH COMMUNITY

Avante Women's Centre Provides Services across Brome-Missisquoi

JIM FERRIER
Special collaboration

COMMUNITY. Avante Women's Centre has provided support and services to women in the Brome-Missisquoi area since 1997. Headquartered in Bedford, the Avante team reaches out to women throughout the region by offering its services not only in Bedford, but also in Stanbridge East, Cowansville and Brome Lake.

Avante offers a wide selection of services that include an open door policy, resource library, referral service, accompaniment, mental health support groups, individual counseling and much more.

A part of the group's mission is to welcome English-speaking women from all walks of life in

Brome-Missisquoi and support them to reach their full potential. Avante is not a women's shelter. That task is the responsibility of other local groups. Avante offers help to local women through its resources, referrals and workshops.

Avante hosts information sessions on many topics, Do-It-Yourself workshops, Mechanics 101, women's inspirational stories, potluck suppers, Health Matters seminars and lectures, informal Coffee Breaks in various towns and more. A new feature is that Avante now offers daycare services during its activities by request 24 hours in advance. For the past 10 years Avante has also had an ongoing partnership with Butler and Farnham Elementary Schools, offering its Girls World program to the schools' grade 6 and 7 girls.

The Centre is staffed by Coordinator Gayl Rhicard, Counsellor and Facilitator/

Administration Nancy Jones, Program Director Barbara Bellingham and Outreach Worker Christine La Roche, a young mother of two who knows how managing a family, work and social life can be a struggle. La Roche's goal is to develop workshops for young English speaking mothers and other women under forty-ish.

Avante also partners with five other women's groups in Brome-Missisquoi and Haute-Yamaska to raise awareness of the importance of commemorating dates such as International Women's Day, the Polytechnique Massacre, the World March of Women and the Take Back the Night Walk.

Avante Women's Centre is located at 15 du Pont in Bedford. For more information call Avante at 450-248-0530 or go to www.avantewomenscentre.org. You can also find Avante on Facebook under Avante Women's Centre or AvanteOutreach Christine.

The Crossing

Fine dining - Pub - Banquet - Facility - Lodging

**CANADIAN MONEY
AT PAR
ALL WEEK IN THE
RESTAURANT**

**14 Province Street, Richford
Vermont 05476
802-848-3393 • 1-800-331-3694
www.thecrossingvt.com**

Offrez-vous des extras
 ✓ Encadré ✓ Titre centré
 ✓ Couleur ✓ Caractères gras
 Informez-vous auprès
 de votre téléconseiller

Profitez également de la parution GRATUITE
 de votre annonce sur **VosClassées.ca.**

Heure de tombée : lundi 9h00

Heures d'affaires du service téléphonique : lundi au vendredi 8h30 à 12h00
 et 13h00 à 16h30

Mode de paiement :

À NOS ANNONCEURS : Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

**POUR TOUT ACHETER
 ET TOUT VENDRE,
 près de chez vous**

Un seul numéro 1-866-637-5236

IMMOBILIER
100 à 299

MARCHANDISE
300 à 399

SERVICES
400 à 599

EMPLOI ET FORMATION
600 à 799

ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX
800 à 899

VÉHICULES
900 à 999

160 Terrains / Terres à vendre

FARNHAM: Plus-ieurs terrains. Près aréna, école, polyvalente, piscine, dépanneur, garderie, IGA et rivière. Unifamilial ou triplex. Très rare et bien placés. 4.50\$/pi.ca. et plus. 10 min A-10. 450-531-2396

205 Logements / appartements à louer

4-1/2, grand luxueux style condo, centre-ville Cowansville, 1er plancher, appartement sans fumé, plan aire ouverte, walk-in, salle de lavage fermée, plancher flottant/céramique, thermopompe, idéal personne retraité ou semi-retraité. Libre 1er décembre. Pour infos: 450-263-4480, 450-777-8585

205 Logements / appartements à louer

COWANSVILLE: 3-1/2, 435\$; 5-1/2, 640\$. Pas de chien. 1 mois gratuit avec conditions. 514-581-2863 ou info@mackone.ca

298 On demande

JE cherche petit appartement meublé ou semi-meublé à Cowansville, pour début janvier. Non-fumeur sans animaux 819-215-0495

370 Matériaux de construction

Liquidation d'Armoires
 Fabriquons sur mesure
 450-266-4444

424 Astrologie/occultisme

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/ Mastercard)

484 Services divers

PRÉSERVEZ vos Souvenirs sur DVD, Photos, Diapos. Films 8 & 16 mm. Vidéo (Cassettes) Audio: Vinyle, Casette. Cowansville 450-266-4548

555 Argent à prêter

PRÊT 500\$ à 1000\$. Maintenant ouvert 7 jours. Obtenez votre argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté. Dépôt d'argent 7j/7. Crédit Yamaska 1-877-661-4721 www.credityamaska.com

585 Services financiers divers

SOLUTIONS à l'endettement. Trop de dettes? Laissez-nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

205 Logements / appartements à louer

! À partir de 3-1/2, 495\$; 4-1/2, 570\$. AU COEUR DU VILLAGE À SUTTON Spacieux, ascenseur, aspirateur central, salle lavage, concierge. 450-204-0221

3-1/2, semi-meublé, Cowansville, rue Willard. 500\$. Libre immédiatement 438-497-4519

APPARTEMENTS D'Avignon Cowansville, 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, chauffés, eau chaude inclus, buanderie, intercom, pas d'animaux, idéal retraités ou semi-retraités. 450-775-5505

COWANSVILLE 5-1/2, 645\$. 112 des Érables, très grands, rénovés, planchers flottant, portes-patio, balcon, caméra sécurité. Enquête crédit. 450-522-5575

215 Logements / appartements chauffés / meublés à louer

3-1/2, 470\$, Bolton Ouest. Meublé, chauffé, éclairé, climatisé, stationnement déneigé, câble/ Wifi. Libre. 450-658-1626

345 Antiquités / art / collections

ANTIQUAIRE ACHÈTE À DOMICILE: Meubles, Tableaux Reconnus, Bijoux en Or, Monnaies, Argenterie Sterling, Luminaires, Ensemble de vaisselle, Sculptures Bronzes, Objets Décoratifs, Cruches, Horloges, Tricoteuses à bas, Cristal, Etc. www.tableauxantiques.com 514-891-0699

485 Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service # 1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-866-553-5652 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le #(carré)6910 (des frais peuvent s'appliquer) L'aventure est au bout de la ligne. www.lesseductrices.com

580 Occasions / propositions d'affaires

Faites vite! votre territoire est disponible. Occasion unique et exclusive. Route de distributrices automatiques garanties. Produit le plus rentable, l'eau NAYA 600ml. Clientèle établie par la compagnie. Mise de fonds obligatoire. Financement programmes gouvernementaux. 855-495-4599

605 Emplois divers

CANIPRO Recherche employés(es) pour travail dans fabrication de nourriture pour chien à l'Ange-Gardien, entre 30 et 35 heures/semaine. Avoir moyen de transport. 514-434-4456

4-1/2 rénové, Cowansville, beaucoup rangement, remise, verdure, tranquille, déneigé. Enquête. Pas d'animaux. Libre. 450-775-1488

5-1/2, Cowansville, très grand, neuf, air climatisé, libre, 900\$. 514-268-9465

COWANSVILLE: 239 Rivière, grand 4-1/2, rez-de-chaussée, cuisine rénovée, planchers bois franc, entrée privée, rangement, 650\$. Idéal personnes tranquilles. Pas de chien. 450-263-8627, 450-777-9803

280 Entrepôts à louer

ENTREPOSAGE 1\$ par jour Applicable sur certaines conditions 450-266-4444 entreposagebrigham.com

365 Poêle / fournaise / bois de foyer

BOIS de chauffage et abattage d'arbres. Demandez: Alain Dubé, 450-522-5910, 450-295-2205.

VOS OFFRES D'EMPLOI
 PROPULSÉ PAR



Chauffeurs / Livreurs Succursale de Cowansville

EXIGENCES :

- Permis de conduire classe 3 valide
- Permis de classe 1 valide (atout)
- Bon dossier de conduite
- Axé sur le service à la clientèle
- Bonne condition physique
- Autonome et débrouillard
- Avoir le sens de l'orientation
- Bon esprit d'équipe
- Expérience dans l'industrie du gaz propane (Atout)
- Posséder ses cartes de gaz (Atout)

CONDITIONS :

- Temps plein permanent à l'année de jour
- Livraisons locales
- Horaires flexibles et variables
- Possibilités d'horaire 4jours de 10 heures par semaine
- Nous offrons une formation complète et rémunérée
- Salaire à discuter selon expérience

Faire parvenir rapidement votre cv par courriel à l'attention de Michel Guay: mguay@groupeuroit.ca Ou par télécopieur: 450 427-8413

>171912

GUY RAYMOND

Courtier immobilier résidentiel

450 830-4290



En route vers une autre propriété à vendre **BUREAU MOBILE**

VENDU EN 10 JOURS



141, Jean-Paul-Lemieux, Cowansville

VENDU



10, Vallée-Bleu, West-Brome



145, Jean-Paul-Lemieux, Cowansville



165, Principale Sud, Sutton



258, De L'Arctique, Cowansville



Ça travaille mieux avec

Mélissa

En semaine dès 13h



945 Achat d'autos

Vous voulez vous débarrasser de votre "bazou"? Achetez autos et camions pour ferraille. Bon prix/ accrédité par la SAAQ. 514-821-9448

955 Pièces/accessoires

NOUVEAU! PNEUS USAGÉS, ET MAINTENANT PNEUS NEUFS, TOUTES LES MARQUES ET TOUS LES NUMÉROS, plusieurs presque neufs, 310 Grand Bernier Sud, St-Jean, 8h30 à 17h, 450-542-9898

985 Autos à vendre

ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2004 à 2013 Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 5 1 4 - 8 3 0 - 0 0 9 8 1-888-446-5250 www.robertcloutierautos.com

985 Autos à vendre

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2017, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.financementbrisson.net

BABILLARD

Veillez transmettre vos communiqués à : info@journalleguide.com

FILLES D'ISABELLE DE COWANSVILLE

Les membres des Filles d'Isabelle de Cowansville se réunissent, le jeudi 6 décembre, au sous-sol de l'église Ste-Thérèse.

CENTRE DE DÉPANNAGE MARGUERITE DUBOIS

Les amateurs de bingo ont rendez-vous à l'aréna de Bromont, porte B, le vendredi 7 décembre à 18 h 30. Les participants sont invités à porter ou à apporter un objet de Noël pour obtenir des chances supplémentaires. Au profit du Centre de dépannage Marguerite Dubois pour garnir les paniers de Noël.

FADOQ DE COWANSVILLE

Le club FADOQ de Cowansville convie ses membres à un souper des Fêtes, musique et danse avec Jacques Therrien, le samedi 8 décembre à 17 h 30, au 154 Principale. Sur

réservation. Info.: 450 263-7470. Aussi: scrabble duplicata, tous les mardis de 10h à 13h. Info.: Michel Delorme, 450 266-0256.

LÉGION DE COWANSVILLE

La Légion royale canadienne de Cowansville organise une fête de Noël des enfants, le samedi 8 décembre de 11 h 30 à 14h, au 120 boul. Davignon. Formulaire d'inscription disponible au bar jusqu'au 1^{er} décembre. Info.: 450 263-3543.

BANQUE ALIMENTAIRE DE SUTTON

Les Chevaliers de Colomb de Sutton passeront de porte en porte, le dimanche 9 décembre, pour amasser des dons en argent et des aliments non périssables, dans le cadre de la guignolée. Aussi: le Centre d'action bénévole accepte les dons du 10 au 14 décembre de 13 h à 16h, au 7 rue Academy. La distribution des paniers de Noël aura lieu le samedi 15 décembre de 10 h à midi. Les intéressés doivent réserver leur panier avant le 5 décembre. Info.: 450 538-1919.



MUNICIPALITÉ DE LA VILLE DE DUNHAM
À TOUS LES CITOYENS DE LADITE MUNICIPALITÉ

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ PAR LE SOUSSIGNÉ QUE :

Le conseil municipal tiendra une séance extraordinaire **mercredi le 19 décembre 2018**, à la salle du conseil de l'hôtel de ville, sise au 3777 de la rue Principale à Dunham.

Au cours de cette assemblée, les délibérations du conseil et la période de questions porteront **exclusivement** sur les sujets suivants :

- adoption des prévisions budgétaires pour l'exercice financier 2019;
- adoption du programme triennal d'immobilisations 2019-2020-2021.

FAIT À DUNHAM, CE VINGT-SEPTIÈME JOUR DE NOVEMBRE DEUX MILLE DIX-HUIT.

PIERRE LOISELLE, GREFFIER

>171375



COWANSVILLE

Avis public

ADOPTION DU BUDGET 2019 ET DU PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 2019-2020-2021

AVIS est, par la présente donnée, par la soussignée, que le conseil municipal de la Ville de Cowansville tiendra une séance extraordinaire le **17 décembre 2018** à 19 h, en la salle du conseil de l'hôtel de ville situé au 220, place Municipale, au cours de laquelle le budget 2019 et le programme triennal des immobilisations 2019-2020-2021 seront adoptés.

PRENEZ EN OUTRE AVIS qu'au cours de ladite séance, la période de questions du public portera uniquement sur les sujets susmentionnés.

Donné à Cowansville, ce 5 décembre 2018

La greffière,

M^e Stéphanie Déraspe, OMA

>171797



AVIS PUBLIC
ADOPTION DU BUDGET 2019 ET DU PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 2019-2020-2021

AVIS est par les présentes donné que le conseil municipal de Ville de Sutton adoptera le budget pour l'exercice financier 2019 et le programme triennal d'immobilisations pour les années 2019, 2020 et 2021 lors d'une séance extraordinaire qui se tiendra en la salle des délibérations à l'hôtel de ville, 11 rue Principale Sud, Sutton, Québec, **mercredi, le 19 décembre 2018, à 19h30.**

Les délibérations du conseil et la période de questions, lors de cette séance, porteront exclusivement sur le budget.

DONNÉ à Sutton, Québec, ce 5^e jour du mois de **décembre** de l'an **2018**

Julie Lamarche, OMA
Greffière



PUBLIC NOTICE
ADOPTION OF THE 2019 BUDGET AND THE THREE YEAR CAPITAL EXPENDITURES PROGRAM 2019-2020-2021

NOTICE is hereby given that the Municipal Council of the Town of Sutton will adopt its budget for the financial year 2019 and the three year capital expenditures program for the years 2019, 2020 and 2021 at an extraordinary meeting that will be held in the council room at the Town Hall, 11 South Principale Street, Sutton, Quebec, **on Wednesday, December 19th, 2018, at 7:30 p.m.**

At this sitting, the deliberations of the Council and the question period will deal exclusively with the budget.

GIVEN at Sutton, Quebec, this 5th day of the month of **December** in the year **2018**

Julie Lamarche, OMA
Town Clerk

>171623

MUNICIPALITÉ DE BOLTON-UEST

AVIS PUBLIC

CONCERNANT LA DEUXIÈME ANNÉE D'APPLICATION DU RÔLE D'ÉVALUATION FONCIÈRE DE LA MUNICIPALITÉ DE BOLTON-UEST POUR LES ANNÉES 2018-2019-2020

Avis est par les présentes donné que le rôle triennal d'évaluation foncière de la Municipalité de Bolton-Ouest sera, en 2019, en vigueur pour son deuxième exercice financier, et que toute personne peut en prendre connaissance à mon bureau, durant les heures d'affaires régulières.

Conformément aux dispositions de l'article 74.1 de la Loi sur la fiscalité municipale, avis est également donné que toute personne ayant un intérêt à cet effet peut déposer, à l'égard de ce rôle, une demande de révision prévue par la section I du chapitre X de cette loi, au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu de la loi.

Pour être recevable, une telle demande de révision doit remplir les conditions suivantes :

- être déposée au cours de l'exercice financier pendant lequel survient un événement justifiant une modification du rôle en vertu de la loi, ou au cours de l'exercice suivant;
- être déposée à l'endroit suivant ou y être envoyée par courrier recommandé :

MRC de Brome-Missisquoi
749, rue Principale
Cowansville, Québec
J2K 1J8

- être faite sur le formulaire prescrit à cette fin et disponible à l'endroit ci-dessus indiqué;
- être accompagnée de la somme d'argent déterminée par le règlement No 03-0897 de la MRC de Brome-Missisquoi et applicable à l'unité d'évaluation visée par la demande.

Donné à Bolton-Ouest, le 4 décembre 2018.

Le directeur général et secrétaire-trésorier,
Me Jean-François Grandmont, OMA

>172086

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE BOLTON-UEST

AVIS PUBLIC

AVIS D'ENTRÉE EN VIGUEUR

RÈGLEMENT NUMÉRO 346-2018 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 264-2008 AFIN D'ASSURER LA CONFORMITÉ AU SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT RÉVISÉ DEUXIÈME REMPLACEMENT DE LA MRC BROME-MISSISQUOI, NOTAMMENT EN CE QUI CONCERNE LA RENATURALISATION DE LA RIVE

AVIS public est donné de ce qui suit:

1. Lors d'une séance tenue le 4 septembre 2018, le Conseil de la Municipalité de Bolton-Ouest a adopté le Règlement numéro 346-2018 modifiant le règlement de zonage numéro 264-2008 afin d'assurer la conformité au schéma d'aménagement révisé deuxième remplacement de la MRC Brome-Missisquoi, notamment en ce qui concerne la renaturalisation de la rive.
2. L'objet du projet de règlement est de modifier le Règlement sur le zonage numéro 264-2008 afin notamment :
 - d'ajouter des définitions pour les mots Couvert arborescent et arbustif, Revegétalisation et Risberme;
 - prévoir une bande tampon à l'intérieur d'un flot déstructuré;
 - modifier les dispositions relatives à l'abattage d'arbre;
 - modifier ou ajouter des dispositions relatives aux rives.

Le tout pour assurer sa conformité au schéma d'aménagement de la MRC Brome-Missisquoi.

3. Ce règlement est entré en vigueur le 18 septembre 2018, date d'émission du certificat de conformité de la MRC Brome-Missisquoi.

4. Ce règlement peut être consulté à l'Hôtel de Ville situé au 9, chemin Town Hall, Bolton-Ouest, du lundi au jeudi entre 8h30 et midi et entre 13h et 16h30 ainsi que le vendredi entre 8h30 et midi.

DONNÉ à Bolton-Ouest, ce 4 décembre 2018.

Me Jean-François Grandmont, OMA
Directeur général et secrétaire-trésorier

>172081

La Fiducie foncière du mont Pinnacle en lice pour les Prix Demain le Québec

RÉDACTION LE GUIDE
redaction@leguide.com

ENVIRONNEMENT. *Écoute ta montagne, un programme de la Fiducie foncière du mont Pinnacle est l'un des douze projets finalistes pour les Prix Demain le Québec de la Fondation David Suzuki.*

Ce programme, qui chapeaute toutes les activités éducatives de l'organisme, a été sélectionné parmi 200 candidatures. Les prix seront décernés le 11 décembre prochain.

La Fiducie protège à perpétuité plus de 700 acres de terre dans la région de Frelighsburg en vertu d'acquisitions et d'ententes de conservation conclues avec des propriétaires privés.

Au cours des 15 dernières années, de nombreuses activités gratuites de sensibilisation à la flore, à la faune et à la biodiversité se sont déroulées sur les sentiers d'interprétation de l'organisme.

Plus d'un millier d'enfants des écoles primaires et secondaires de la région ont ainsi bénéficié de programmes d'éducation en matière d'environnement et d'initiation à l'écocitoyenneté.

Depuis 2015, en partenariat avec Vitalité Frelighsburg et le café culturel Beat & Betterave, la Fiducie organise par ailleurs les *Soirées des possibles*, des projections mensuelles gratuites de films et de documentaires à portée sociale.

Le programme *Écoute ta montagne*, en lice pour le Prix Demain le Québec, offre des ateliers en forêt, des marches guidées, des conférences et des films en vue de stimuler le désir de sauvegarder les écosystèmes et la biodiversité de notre patrimoine écologique face aux pressions du développement et aux défis des changements climatiques.

Le public est invité à voter en ligne jusqu'au 10 décembre sur le site du Prix Demain le Québec de la Fondation David Suzuki.



Le programme *Écoute ta montagne* offre des ateliers en forêt et des marches guidées en vue de stimuler le désir de sauvegarder les écosystèmes et la biodiversité de notre patrimoine écologique. (Photo: gracieuseté)

ÉGLISE BAPTISTE DE COWANSVILLE

L'église baptiste de Cowansville organise un marché de Noël, le samedi 8 décembre de 9 h à 16 h, au 137 rue John. Quinze exposants. Soupe, dîner et table de desserts disponibles. Ouvert à tous.

FADOQ DE COWANSVILLE

Le club FADOQ de Cowansville convie ses membres à un souper des Fêtes, avec animation musicale de Jacques Therrien, le samedi 8 décembre à 17 h 30, à son local. Sur réservation. Info.: 450 263-7470. Aussi: salle disponible en location pour les réceptions des Fêtes. Info.: 450 266-0256.

BANQUE ALIMENTAIRE DE SUTTON

Les Chevaliers de Colomb de Sutton passeront de porte en porte, le dimanche 9 décembre, pour amasser des dons en argent et des aliments non périssables, dans le cadre de la guignolée. Aussi: le Centre d'action bénévole accepte les dons du 10 au 14 décembre de 13 h à 16 h, au 7 rue Academy. La distribution des paniers de Noël aura lieu le samedi 15 décembre de 10 h à midi. Les intéressés doivent réserver leur panier avant le 5 décembre. Info.: 450 538-1919.

GROUPE D'ENTRAIDE DE FIBROMYALGIE

Le groupe d'entraide de fibromyalgie de Brome-Missisquoi se réunit, le mardi 11 décembre de 13 h 30 à 15 h, à la salle du conseil de l'hôtel de ville de Cowansville. Bienvenue à toutes les personnes atteintes.

CLUB DE LA BONNE HUMEUR

Le Club de la bonne humeur convie ses membres à un souper de Noël avec danse, animé par Sonia Fréchette, le samedi 15 décembre à 17 h 30, au 5 rue Mill, Lac-Brome. Sur réservation. Info.: 450 243-5620.

APHPBM

L'Association des personnes handicapées physiques de Brome-Missisquoi invite ses membres et leurs proches à un dîner de Noël spécial à l'occasion de son 30^e anniversaire. L'activité a lieu le samedi 15 décembre et inclut un cocktail de bienvenue, un repas traditionnel, des musiciens, des invités spéciaux et des surprises sous le sapin. Sur réservation seulement. Info.: 450 266-4744.

SAC À MOTS: INFORMATIQUE

Le Sac à mots, situé à Cowansville, offre des cours d'informatique de base sur des ordinateurs portables. C'est l'occasion d'apprendre en petits groupes et en suivant son rythme. Aussi: l'organisme recherche des bénévoles pour du tutorat ou de l'aide aux formateurs dans les activités suivantes: francisation, alphabétisation, aide aux devoirs. Info.: Gabrièle, 450 266-3766 ou sacamots.projet@gmail.com.

Fournier M. Frédéric 1993-2018



Le 27 novembre 2018, à l'âge de 25 ans, est décédé Frédéric Fournier, fils de M. Rémi Fournier (Véronique Gemme) et Mme Lise Provençal (Roland Massé).

Il laisse également dans le deuil ses grands-parents: Fernand Fournier et Françoise Demers; son frère Danny Distefano (Vanessa Girard) et sa sœur Vicky Distefano (Yan Boucher), ses nièces: Raphaëlle Girard-Distefano et Mila Boucher; sa tante Guylaine Fournier (Luc Hamel), son oncle Bruno Fournier (Nathalie Massé), ainsi que son cousin Alexandre Hamel, ses cousines Jessica Hamel et Érika Fournier, sans oublier ses collègues de travail aux loisirs de la Ville de Bromont, ses partenaires sportifs (soccer, tennis, hockey, course, vélo, badminton), ses amis et sa parenté.

La crémation a eu lieu à Granby au crématorium Les Jardins Funéraires Bessette.

La famille accueillera parents et amis à L'ÉRABLIÈRE BRUNELLE DE BRÉMONT, (1521 Rue Shefford, Bromont, QC J2L 1E3), le dimanche 9 décembre 2018 de 10 h à 14 h, suivi d'une célébration en mémoire à sa vie à 14 h au même endroit.

Les Jardins Funéraires Bessette
997 des Colombes
Granby, Qc J2J 2R2
Tél.: 450-777-1171 ou 1-888-730-6666
Télec.: 450 777-4393
www.famillebessette.com
Membre de la C.T.Q.

>172098



VILLE DE LAC-BROME
TOWN OF BROME LAKE

AVIS PUBLIC BUDGET 2019 ET PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATION (2019-2020-2021)

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

Le Conseil municipal de Ville de Lac-Brome tiendra une séance extraordinaire pour adopter le budget de la Ville pour l'année 2019 ainsi que le programme triennal d'immobilisations pour les années 2019, 2020 et 2021.

Les délibérations du Conseil et la période de questions, lors de cette séance, porteront exclusivement sur ces matières.

Cette séance aura lieu le lundi, 17 décembre 2018, à 19:00 heures, à la salle Buchanan du Centre Lac-Brome, 270, rue Victoria, Lac-Brome.

Donné à Lac-Brome,
Ce 4 décembre 2018.

Edwin John Sullivan, B. Sc., LL. B.
Avocat
Greffier

PUBLIC NOTICE 2019 BUDGET AND THREE-YEAR CAPITAL E XPENDITURES PROGRAM (2019-2020-2021)

PUBLIC NOTICE is hereby given of the following :

The Municipal Council will hold a special sitting to adopt the Town's 2019 budget and its three-year capital expenditures program for years 2019, 2020 and 2021.

At that sitting, the deliberations of the council and the question period must deal exclusively with these matters.

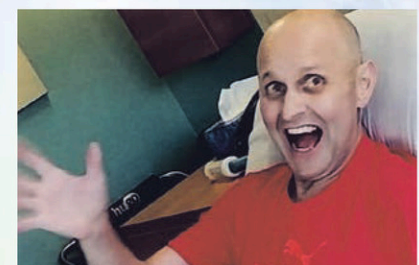
This meeting will be held on Monday, December 17, 2018 at 7:00 p.m., at Buchanan Hall of Centre Lac-Brome, 270 Victoria Street, Brome Lake.

Given at Brome Lake
This December 4, 2018.

Edwin John Sullivan, B. Sc., LL. B.
Attorney
Town Clerk

>172474

Remerciements



Je voudrais remercier très sincèrement tous ceux qui ont contribué à faire des 5 derniers mois de Dominique un calvaire plus endurable, par votre présence à ses côtés à l'hôpital Brome-Missisquoi ainsi que tous les mois passés au Diapason.

Dominique me disait souvent «maman je n'aurais jamais pensé être aimé comme cela». Je lui répondais, «Dominique, tu as toujours le sourire, tu étais prêt à aider tout le monde». Tous ces gens te l'ont rendu par leur présences au Salon Désourdy.

Un merci tout spécial à Marc De Ladurantaye et Michel Roberge pour leur collecte de fond grandement appréciée. Ainsi qu'aux personnes de l'hôpital BMP qui lui ont permis de se marier le 8 septembre. Ce fut une belle journée remplie d'amour. Ce sont tous des anges, de la cuisinière à la femme de ménage, en passant par les bénévoles, infirmières et docteurs.

De ta mère qui ne cessera jamais de t'aimer, ainsi que ta chère conjointe et épouse Tania, tes 3 filles, Frédérique, Gabrielle, Camylle, ainsi que tes petits enfants Nathan, et Maël, ton gendre que tu considérais comme ton garçon Michaël et tout la famille Chouinard.

Ce n'est qu'un au revoir.

Dominique «Ti-blanc»

>171979

Desourdy
salons funéraires —
funeral homes

Ange-Gardien • Henryville • Knowlton
Cowansville • Farnham • Mansonville • Sutton

101 rue Jean-Besré, Cowansville • 450 263-1212 • www.desourdy.ca

>151085

Une présence
rassurante



**AMARICA
M. CARMIL
1954 -2018**

Courageusement suite à une longue maladie, au CHUS Fleurimont de Sherbrooke, le 24 novembre 2018, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Carmil Amarica, fils de M^{me} Gisela Becker (feu Carmil Theodore

Amarica), et frère de feu Ulrike Amarica.

Il laisse dans le deuil ses filles : Britney (Justin), Kayla (Anthony) et Jade (Stephen); la mère de ses filles : Trish; ses frères et sœurs : Nick, Carmen, George (Andrée), Gertie (Hardy), Sandu (Sue), Albert, et John (Karin), ses neveux et nièces : Tara Quinton, Sasha Quinton, Alexander Gerlach, Christopher Gerlach, Sarah Amarica, Ryan Amarica, Kathelyn Amarica et Jonatan Amarica, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Carmil n'a jamais laissé ses limitations physiques le définir, et nous a tous inspiré à être reconnaissant envers tous et chacun.

La famille vous accueillera au :

Complexe Funéraire Brome-Missisquoi
402, rue de la Rivière, Cowansville, Qc
450 266-6061

Ce samedi 1^{er} décembre 2018 de 13h00 à 16h00

Vos souhaits de sympathie peuvent être transmis via notre site web : www.complexebm.com

Courageously, after a lengthy illness, Carmil passed away at the CHUS Fleurimont in Sherbrooke, on Saturday, November 24, 2018, at the age of 64, loving son of Mrs. Gisela Becker and of the late Carmil Theodore Amarica. He will be deeply missed by his daughters Britney (Justin), Kayla (Anthony) and Jade (Stephen) and their mother, Trish.

He also leaves behind his siblings, Nick, Carmen, George (Andrée), Gertie (Hardy), Sandu (Sue), Albert, John (Karin), his nieces and nephews, Tara Quinton, Sasha Quinton, Alexander Gerlach, Christopher Gerlach, Sarah Amarica, Ryan Amarica, Kathelyn Amarica and Jonatan Amarica. Carmil was predeceased by his sister Ulrike Amarica.

He will be especially missed by his devoted dog, Mugsy.

Carmil never let his physical limitations define him and he inspired us to be grateful for everyone and everything we have.

Visitations will take place at the :

BROME-MISSISQUOI Funeral Complex
402, rue de la Rivière, Cowansville, Qc
450 266-6061

Saturday, December 1, 2018, from 1 pm to 4 pm

Condolences may also be expressed via our website at www.complexebm.com



**BARRELET
HERBERT
1930-2018**

A l'hôpital BMP de Cowansville, le 1^{er} décembre 2018 à l'âge de 88 ans est décédé M. Herbert Barrelet cher époux de M^{me} Denise Barrelet demeurant à Bedford.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses filles Mary-Josée (Andrew Wrobel) et Anne-Lise (Gino Tremblay); sa petite fille Katrina Wrobel (Greg Rocha); son frère Michel (Janine), ses neveux et nièces Patrick (Julie), Sylvie (Rémi) ainsi que leurs familles. De Suisse, son beau-frère Francis Clerc et famille, sa belle-sœur Marcelle Lagger (feu Charles Clerc) et famille. Son cousin Jean-Claude Dubied ainsi que plusieurs autres parents et amis.

L'hommage à sa vie aura lieu le samedi 8 décembre 2018 à 15 heures au :

Complexe Funéraire Brome-Missisquoi,
215, rue Rivière, Bedford, QC
J0J 1A0, 450 248-2911

La famille accueillera parents et amis à compter de 13 heures, samedi, journée des funérailles, au salon.

La famille remercie sincèrement le docteur Jacques Laplante, oncologue, à l'Hôpital BMP pour les excellents soins prodigués. En guise de sympathies, la famille vous invite à faire un don à la Société Canadienne du Cancer.

« Dors en paix cher papa, tes souffrances sont terminées. Nous ne t'oublierons jamais »

- Ta famille

Vos témoignages de sympathie peuvent être transmis via notre site web : www.complexebm.com



**CYR LARIVÉE
ROSANNA
1921-2018**

Paisiblement, au Centre Hospitalier de Granby, le 26 novembre 2018, à l'âge de 97 ans, est décédé M^{me} Rosanna Larivée (née Cyr), épouse de feu Gérard Larivée, demeurant à Granby, autrefois de Sutton.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Florent, feu Marthe, Yves (Kathy), Colette (Claude) et Hélène; ses petits-enfants : Dereck, Scott, Gérard Jr., Maria, Rachel, Jessi, Jessica; ses nombreux arrière-petits-enfants; ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Selon ses volontés, une célébration en privé aura lieu à une date ultérieure.

La famille remercie chaleureusement toute l'équipe de la Résidence St-Charles ainsi que le personnel des soins palliatifs de l'Hôpital de Granby pour les excellents soins apportés avec grande compassion et professionnalisme.

Les arrangements funéraires ont été confiés au Complexe Funéraire Brome-Missisquoi situé au 215, rue Rivière, Bedford, J0A 1A0, 450 248-2911

Vos témoignages de sympathie peuvent être transmis via notre site web : www.complexebm.com



**FIRENZE
M. SALVATORE
1916-2018**

À l'Hôpital BMP de Cowansville, le 20 novembre 2018, à l'âge vénérable de 102 ans, est décédé M. Salvatore Firenze, époux de feu Marie-Jeanne Drapeau, résident de longue date de Bedford.

Il laisse dans le deuil sa sœur Stella, de nombreux neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille recevra les témoignages de sympathie au Complexe Funéraire Brome-Missisquoi, 215, rue Rivière, Bedford, 450 248-2911

Le samedi 15 décembre 2018 à partir de 13h, suivi de la Célébration en mémoire à sa vie à 15h.

La famille remercie chaleureusement tout le personnel de la Résidence Dutch pour les excellents soins prodigués.

Vos témoignages de sympathies peuvent être transmis via notre site web : www.complexebm.com



**PETTIGREW
M. JEAN-MARIE
1929-2018**

À Sutton, le 25 novembre 2018, à l'aube de ses 89 ans, est décédé M. Jean-Marie Pettigrew. Il laisse dans le deuil ses enfants, Michel (Pascale Venant Pettigrew), Johanne (Louis Canac-Marquis), Lucien (Saul Santos), Pierre (Sylvie Lortie) et Jean. Il laisse également ses petits-enfants, Hugo, Antoine, Alexandre, Nicolas, Christopher, Jordan et Alizé, son arrière-petit-fils, Henri ainsi que ses frères et sœurs, Denise, Marc, Jeannine, Jacqueline et Claude, et autres parents et amis. Une rencontre en sa mémoire aura lieu à Québec au printemps prochain. Il a été confié salon funéraire

Desourdy inc.
101, rue Jean-Besré
Cowansville
Tél. : 450 263-1212 Téléc. : 450 263-9557

La famille tient à remercier tout le personnel du CHSLD Foyer Sutton, de l'hôpital Brome-Missisquoi-Perkins de Cowansville pour leurs bons soins. Vos marques de sympathie, selon sa volonté, pourront se traduire par des dons à la Société Canadienne du Cancer. Formulaires disponibles au www.cancer.ca

La famille tient à remercier tout le personnel du CHSLD Foyer Sutton, de l'hôpital Brome-Missisquoi-Perkins de Cowansville pour leurs bons soins. Vos marques de sympathie, selon sa volonté, pourront se traduire par des dons à la Société Canadienne du Cancer. Formulaires disponibles au www.cancer.ca



**LAMOTHE
MARIE-PAULE
1935-2018**

Paisiblement à la Maison Au Diapason de Bromont, le 29 novembre 2018, à l'âge de 83 ans, est décédée M^{me} Marie-Paule Lamothe, résidente de Bedford.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Richard (Denise Audette), Nicole (Daniel Marier), Marc (Karen), Lyne (Michel Boily), Christian et André (Nathalie Bousquet); ses petits-enfants : Alexandre, Dominic et Timothy; ses frères et sœurs : Yolande (feu Jules), Fernande (feu Paul), Jean-Paul (Estelle) et Claudette (Fernand Brazeau); ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Selon ses volontés, l'inhumation accompagnée de prières et d'une bénédiction se tiendra au Cimetière St-Pierre-de-Véronne à Pike-River,

Le samedi 8 décembre 2018 à 11 h00

La famille remercie chaleureusement tout le personnel de la Maison Au Diapason pour les soins apportés avec tant de gentillesse et d'humanité.

En sa mémoire, la famille vous invite à faire un don à la Fondation Au Diapason.

Les arrangements funéraires ont été confiés au Complexe Funéraire Brome-Missisquoi situé au 215, rue Rivière, Bedford, J0A 1A0, 450 248-2911

Vos témoignages de sympathie peuvent être transmis via notre site web : www.complexebm.com



**POIRIER
M. WILFRID
1927-2018**

Paisiblement et entouré des siens, à son domicile de Cowansville, le 27 novembre 2018, à l'âge de 91 ans, est décédé M. Wilfrid Poirier, tendre époux de M^{me} Germaine Poirier (née Ménard). Il était père de feu Gilles, Serge et Jean-Guy.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants : Hélène (Roland Rocheleau), Gisèle, Jeannine (Yvon Bombardier), Lucie (Robin Beaugard) et Sylvain (Nicole Audette); ses petits-enfants, arrière-petits-enfants et arrière-petits-enfants; sa sœur Jacqueline (Jean Therrien), son beau-frère Léopold Ménard, ses cousins et cousines, neveux et nièces ainsi que plusieurs parents et amis.

Monsieur Poirier a été exposé au :

Complexe Funéraire Brome-Missisquoi de Cowansville, situé au 402, rue de la Rivière à Cowansville, 450 266-6061.

Le vendredi 30 novembre 2018 de 14h à 17h et de 19h à 22h. Le samedi 1^{er} décembre, le salon a ouvert dès 9h, suivi de la Célébration de la Parole au Complexe à 11 h00.

La famille remercie chaleureusement toute l'équipe de la Maison Au Diapason ainsi que le personnel de l'Hôpital BMP pour les soins apportés avec dévouement et professionnalisme.

En sa mémoire, la famille vous invite à faire un don commémoratif à la Fondation Au Diapason. Des formulaires sont au Complexe en tout temps.

Les condoléances peuvent être exprimées sur notre site internet : www.complexebm.com



*La mort n'est pas la fin
mais le commencement
d'une nouvelle vie!
Que nos pensées vous accompagnent
en ces moments difficiles.*



VOICI CE QU'IL FAUT SAVOIR

selon votre équipe de conseiller(ère)s du journal Le Guide



Chantal Lévesque

Manon Boisvert

Yvon Mailhot

>165230



Une autre distinction pour le Musée de Sutton

Le Musée des communications et d'histoire de Sutton a reçu un prix Coup d'Œur de la Chambre de commerce de Brome-Missisquoi après une année marquée par l'ouverture du Café Jehane-Benoît, l'expo consacrée à François Dompierre, le prêt du piano antique Bösendorfer et la série de concerts fort appréciés. En plus de François qui a ouvert la saison en compagnie du trompettiste de jazz Marc Bolduc, on a pu voir défiler des artistes de renom comme Oliver Jones (qui était curieux et est passé l'essayer), Karen Young, Marianne Trudel, Raymond Cloutier, Marianne Roy-Chevarier et des talents locaux comme Michael Hynes, Rebecca Rowley, Yves Langlois, Jean-Bruno Gagnon et Ève Sano-Gélinas. Sur la photo, on aperçoit le vice-président et le président du Musée, Charles Constantin et Richard Leclerc. (Photo: Gracieuseté-Richard Leclerc)



249, Rue Jeanne-Mance
Cowansville

FÉLICITATIONS!

1072, Knowlton
Lac-Brome

EN 16 JOURS

311, Crois. de la Rive
Cowansville

FÉLICITATIONS!

LAURÉATE
2013 à 2017

Proprietas
PRIX EXCELLENCE



CHLOÉ LAGACÉ
COURTIÈRE IMMOBILIÈRE

>171608

**EN ÉQUIPE
AVEC VOUS...
À PARTIR DE 2%***

*Certaines conditions s'appliquent

450 775-5521

SERVICE OFFERT POUR TOUT
BROME-MISSISQUOI ET LA HAUTE-YAMASKA

Kim Massé, B.A.A.
Courtier immobilier résidentiel
C : 579-488-0530
kim@equipemasse.com

Todd Massé
Courtier immobilier
C : 450-260-5277
todd@equipemasse.com

We speak
english

Déjà plus de
50 VENTES*
effectuées par notre
équipe en 2018!

ÉQUIPE MASSÉ
COURTIERS IMMOBILIERS

**DES RÉSULTATS
À PARTIR DE 2%***
* Certaines conditions s'appliquent.

COWANSVILLE, DUNHAM, GRANBY ET RÉGION

www.equipemasse.com

* Source : Centris.ca

RE/MAX
Professionnel

Bureaux
450-266-6125
450-378-4120

VENDU

VENDU EN 62 JOURS
121 rue Dion, Cowansville

NOUVEAU

339 000 \$
235 rue de Montmagny, Dunham

Faites comme eux... Appelez l'Équipe Massé!

NOUVEAU

219 000 \$
228 rue Sillery, Cowansville

NOUVEAU

299 000 \$
141 rue des Cajuns, Dunham

>170766

Proprio Direct
AGENCE IMMOBILIÈRE

équipe Jac/Nic

**«APPELLE-LES,
EUX AUTRES VENDENT!»**

450.522.6488

VENDU

121 -1 Hillcrest, Cowansville

VENDU

252 St-Charles, Cowansville

NOUVEAU

9 Ch. De Bondville, Lac Brome

NOUVEAU

103 Goyette, Cowansville

VENDU

128 blv. Magenta E, Farnham

NOUVEAU

106 Norman, Cowansville

NOUVEAU

142 Hall, East-Farnham

NOUVEAU

166 boul. de Dieppe, Cowansville

VENDU

601 ch. De la source, Cowansville

NOUVEAU

141 des vétérans, Cowansville

NOUVEAU

426 Radisson, Cowansville

**Nouveau
Prix**

186-188 blv. de Dieppe, Cowansville

**Nouveau
Prix**

152 Hillcrest, Cowansville

Bord de l'eau

**Nouveau
Prix**

877 prom. Du Lac, Cowansville

Jacques Bérard Ph.D.
Courtier Immobilier Rés.

Nicole Ruel
Courtier Immobilier

www.journalguide.com - Le mercredi 5 décembre 2018 - 19

>172030



GROUPE ST-LOUIS

TOYOTA MAZDA NISSAN COWANSVILLE

**EST FIER DE
VOUS PRÉSENTER
LES RÉUSSITES
ET IMPLICATIONS
DES JEUNES
DE CHEZ NOUS!**

Des élèves entrepreneurs au Marché de Noël

Les élèves de la classe de Michelle participent au Marché de Noël de Cowansville. Comme de véritables entrepreneurs, ils ont l'importante tâche d'assurer la vente des traditionnels sapins. Déjà, ils ont réalisé plusieurs étapes de leur projet : contacter le producteur de sapins, déterminer le nombre de sapins à vendre pour réaliser le profit souhaité ainsi qu'écrire une lettre de prévente pour d'éventuels clients. Ils ont même eu la brillante idée de confectionner des décorations pour garnir les sapins qu'ils auront vendus. La vente des sapins de Noël aura lieu les deux premières fins de semaine de décembre.

Une collaboration d'Andréanne D. - Enseignante



Des cuistots au service de garde

Cette année encore, le service de garde de l'école « Les 4 saisons » poursuit sa collaboration avec l'enseignante d'éducation physique, Mme Nathalie Leduc, dans le cadre du projet « Tandem actif ». Il s'agit de réaliser des activités sportives ou de santé avec les enfants lorsqu'ils sont au service de garde. En plus des animations actives du midi, les enfants peuvent maintenant participer à un projet sur l'alimentation. Une fois par semaine, ils cuisinent une collation santé qu'ils dégustent par la suite. Nous affichons la recette sur le tableau blanc du service de garde pour que les enfants, accompagnés des parents, puissent la refaire à la maison.

Une collaboration de Karine A. - Éducatrice

Six après-midis d'activités organisées et animées par les parents!

À l'école Curé-A-Petit, les parents sont aussi des coéducateurs; ils s'impliquent de multiples façons pour enrichir le milieu. Entre autres, il y a les « PM-Freinet »; six après-midis d'activités au cours de l'année entièrement organisées et animées par les parents. Voici les ateliers du PM-Freinet du 19 novembre dernier : hockey, yoga, travaux libres, fabrication de boîtes à surprises & de cartes de Noël, création de bracelets, expérimentation scientifique « la glue », plusieurs activités extérieures, concours d'improvisation, jeu de rôle Donjons et Dragons, animaux, et Blogueur en herbe! Les élèves aiment beaucoup participer à ces ateliers, car ils découvrent tout en s'amusant! Que font les enseignants pendant les PM-Freinet... ils perfectionnent leur pédagogie alternative.

Une collaboration de Philippe B. - Blogueur en Herbe



RUE DE SALABERRY, COWANSVILLE • 450 263-8888 • GROUPESTLOUIS.COM